

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

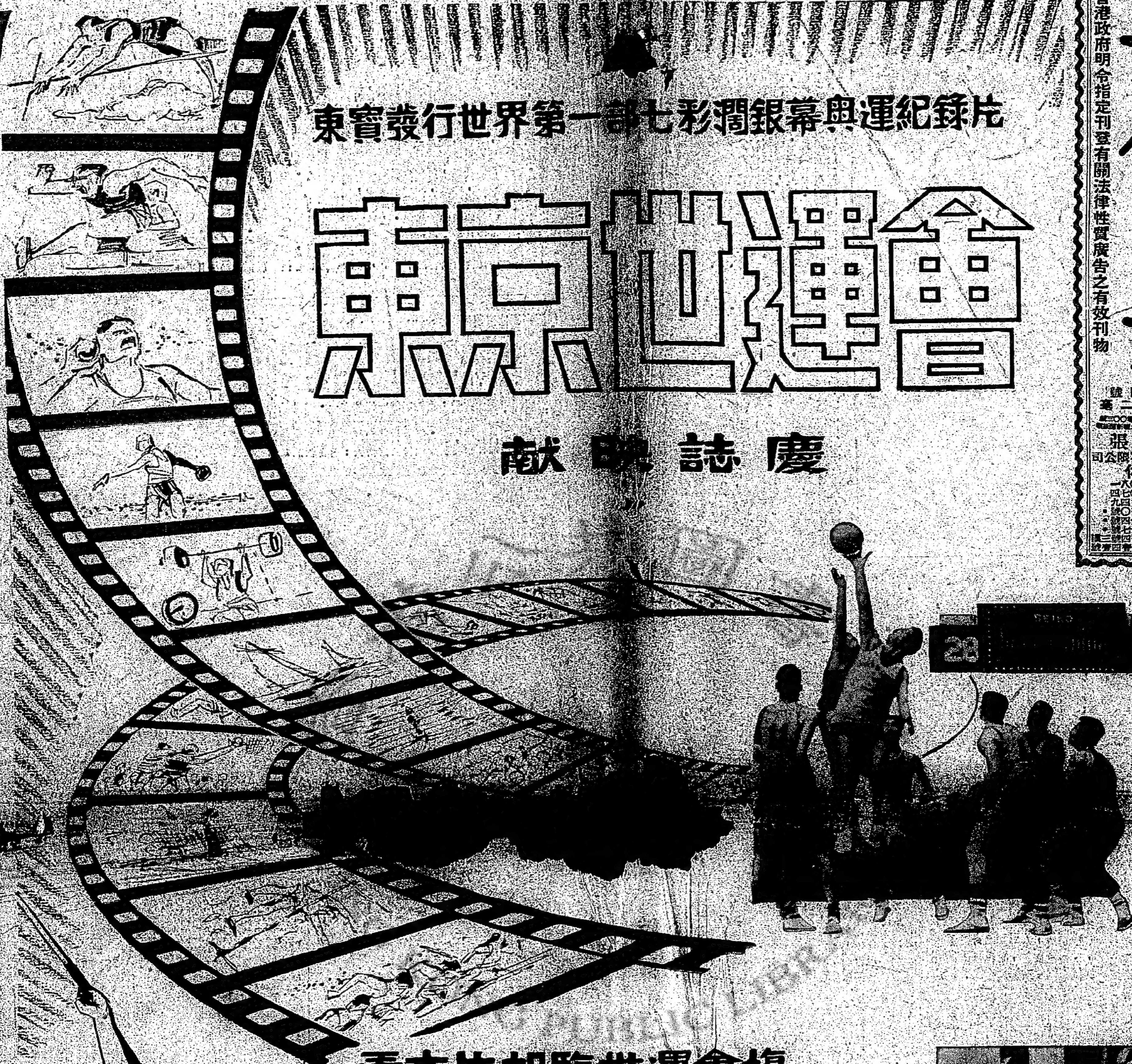
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號四四六三第  
萬二幣港幣每份每  
張八紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維客理司總  
一八〇九二一號利地本  
四七〇五五四號分庫：旺角  
九四七〇四八號分庫：旺角  
• 號〇號專運他字准准寄：旺角  
• 號四十四后利地庫分庫中  
• 號七六九運東廣處：旺角  
號三號四州路三路北山中北台：旺角  
號四四六四：旺角

東寶發行世界第一彩色潤銀幕奧運紀錄片

## 東京世運會

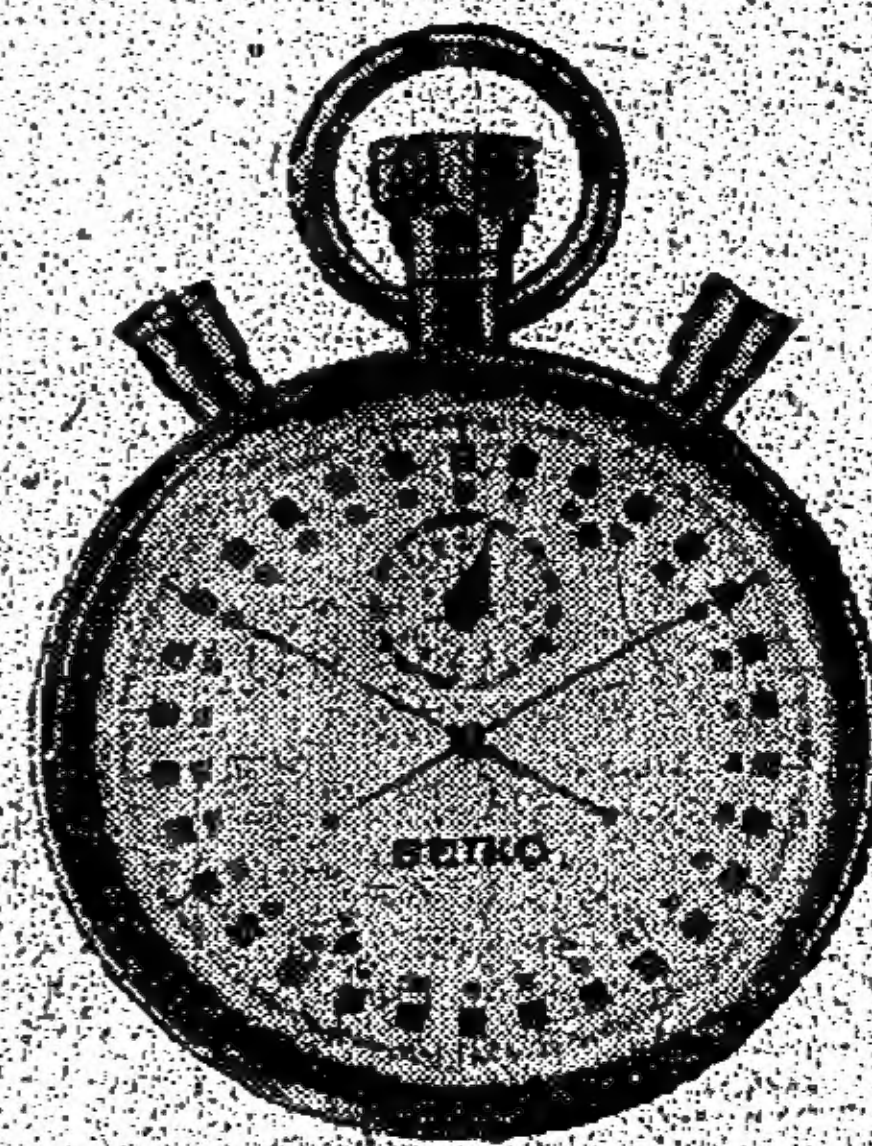
獻映誌慶



看本片如臨世運會場...  
身歷其境參觀各項競技  
競技勝負端賴時間判決  
現代計時準確性達百分之一秒



### 精工表



為現代世運時間裁判

足証為世界公認可靠之優良產品!

本片即日起在港九四大戲院盛大聯映



# 美總統親自主持

## 高層顧問會議

### 檢討越南情勢

#### 議員要求組代表團赴越調查

【華盛頓二十日電】美國總統約翰·菲迪爾於今日下午三時，在橢圓形辦公室主持高層顧問會議，討論越南情勢。與會者包括國防部長麥克納馬拉、國務卿羅素、副國務卿基辛格、以及參謀長、副參謀長、以及各主要行政部門之副部長等。會議中，菲迪爾總統親自主持，並聽取各方意見。會議後，菲迪爾總統將向國會報告越南情勢。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

# 美國內部意見

## 漸趨一致

### 對越政策

【華盛頓二十日電】美國內部對越南政策之意見，近日已漸趨一致。據悉，菲迪爾總統在主持高層顧問會議後，已決定採取一致之政策。此舉顯示美國政府對越南問題之立場已趨穩定。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

# 東海戰役結束

## 雙方傷亡慘重

### 游擊隊受挫退入森林區

【海防二十日電】東海戰役已告結束。據報，雙方傷亡均極慘重。游擊隊在戰鬥中受挫，已退入森林區。此舉顯示游擊隊之戰鬥力已大受打擊。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

# 美兩太空人墜落

## 美兩太空人墜落

### 美兩太空人墜落

【華盛頓二十日電】美國兩太空人於今日在太平洋上空墜落。據報，兩太空人目前情況良好。此舉顯示美國太空計劃之進展。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。



# 越南情勢

## 民僑澳紐英越

### 出撤間鄉自命

【海防二十日電】越南情勢日益緊張。據報，民僑澳紐英越等國之公民已紛紛撤出越南。此舉顯示越南之安全形勢已大受威脅。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

# 加拿大外交長

## 促力長外大拿加

### 機危越決解判談

【渥太華二十日電】加拿大外交長皮爾遜今日表示，加拿大將致力於解決越南危機。皮爾遜表示，加拿大將與美國及其他國家合作，以達成和平解決越南問題之目標。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

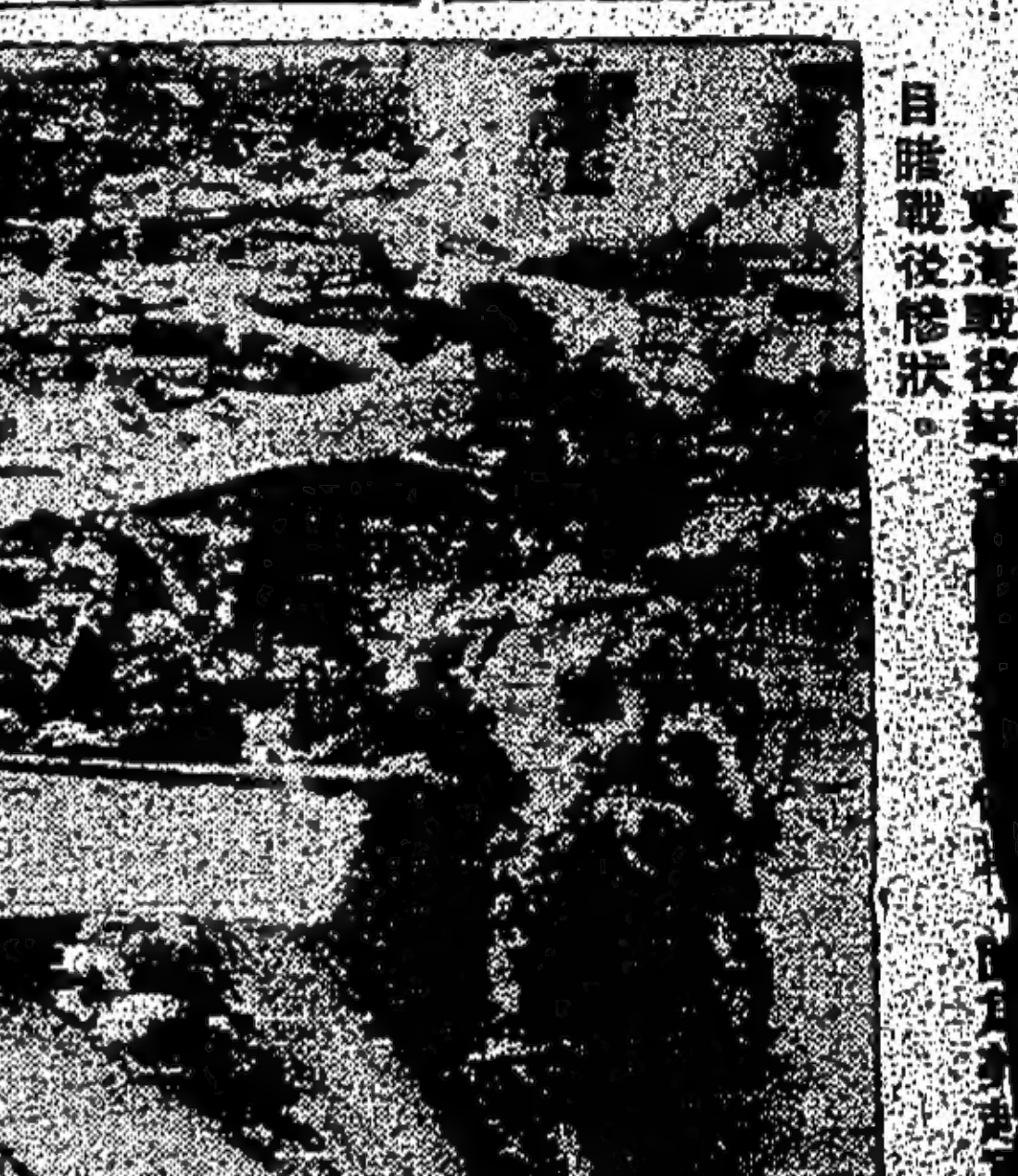
# 對越政策與香港

## 對越政策與香港

### 對越政策與香港

【香港二十日電】香港對越南政策之關注日益增加。據報，香港各界正密切關注越南之發展動向。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

# 亞非會議前的幾項鬥爭



# 美共和黨與國會選舉

美國定於一九六六年舉行國會選舉。共和黨與民主黨正為爭取多數席位而展開激烈競爭。據悉，共和黨在多個關鍵選區已取得領先優勢。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

# 紐北越軍援

紐北越軍援計劃已獲得批准。據報，紐北越軍援計劃將為越南提供大量軍事援助。此舉顯示紐北越兩國之友好關係。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

# 今日日本新聞精華

今日日本新聞精華如下：日本經濟持續增長，政府將採取措施以穩定物價。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

# 蘇聯警告美國

蘇聯警告美國，若美國在越南採取進一步軍事行動，蘇聯將採取相應措施。此舉顯示蘇聯對美國在越南之行動表示強烈不滿。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

# 何子一白蝕

何子一白蝕現象將於近日發生。據報，此次白蝕現象將為天文愛好者提供良好之觀測機會。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

# 司公限有行生耀

耀生行有限公司，經營各類百貨、電器、傢俱等。地址：香港中環。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

### 耀生行有限公司

世界名廠 家庭電器

- 雪櫃
- 風扇
- 洗衣機
- 飯煲
- 熨斗
- 電視機

款式新穎 取價相宜

### 何子一白蝕

何子一白蝕現象將於近日發生。據報，此次白蝕現象將為天文愛好者提供良好之觀測機會。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

### 蘇聯警告美國

蘇聯警告美國，若美國在越南採取進一步軍事行動，蘇聯將採取相應措施。此舉顯示蘇聯對美國在越南之行動表示強烈不滿。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

### 今日日本新聞精華

今日日本新聞精華如下：日本經濟持續增長，政府將採取措施以穩定物價。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

### 紐北越軍援

紐北越軍援計劃已獲得批准。據報，紐北越軍援計劃將為越南提供大量軍事援助。此舉顯示紐北越兩國之友好關係。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

### 對越政策與香港

香港對越南政策之關注日益增加。據報，香港各界正密切關注越南之發展動向。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

### 亞非會議前的幾項鬥爭

亞非會議前的幾項鬥爭，各國正就相關問題進行激烈辯論。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

### 加拿大外交長

加拿大外交長皮爾遜今日表示，加拿大將致力於解決越南危機。皮爾遜表示，加拿大將與美國及其他國家合作，以達成和平解決越南問題之目標。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

### 越南情勢

越南情勢日益緊張。據報，民僑澳紐英越等國之公民已紛紛撤出越南。此舉顯示越南之安全形勢已大受威脅。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

### 美國內部意見

美國內部對越南政策之意見，近日已漸趨一致。據悉，菲迪爾總統在主持高層顧問會議後，已決定採取一致之政策。此舉顯示美國政府對越南問題之立場已趨穩定。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。

### 美總統親自主持

美總統親自主持高層顧問會議，討論越南情勢。與會者包括國防部長麥克納馬拉、國務卿羅素、副國務卿基辛格、以及參謀長、副參謀長、以及各主要行政部門之副部長等。會議中，菲迪爾總統親自主持，並聽取各方意見。會議後，菲迪爾總統將向國會報告越南情勢。此外，參議員們亦要求組代表團赴越調查，以瞭解越南之實際情況。



# 印揆將在亞非會議期中與周恩來會晤

## 中共將就中印邊界糾紛表示善意

### 阿聯總理亦準備致力斡旋工作

【中央社新德里二十日電】印度總理尼赫魯，將於本月二十六日，在亞非會議開幕期間，與中國總理周恩來會晤。據悉，尼赫魯將就中印邊界糾紛問題，向周恩來表示善意，並希望雙方能以和平方式解決。此外，阿拉伯聯合酋長國總理亦表示，將致力於斡旋中印邊界糾紛，以期達成協議。

# 解決隱憂問題

## 昨飛赴開羅與英聯邦總理會談

### 會後飛往巴黎與法總理會談

【中央社開羅二十日電】印度總理尼赫魯，於昨日飛抵開羅，與英聯邦總理艾德禮會談。據悉，尼赫魯在會談中，就中印邊界糾紛問題，向艾德禮表示善意，並希望雙方能以和平方式解決。此外，尼赫魯亦將飛往巴黎，與法總理會談。

# 美兩太空人招待記者報告

## 太空飛行經過

### 探月計劃進展

【中央社華盛頓二十日電】美國太空人史考特與柯林斯，於昨日在太空飛行中，向記者報告了太空飛行的經過。史考特表示，太空飛行非常順利，並對探月計劃的進展表示樂觀。柯林斯亦表示，太空飛行非常順利，並對探月計劃的進展表示樂觀。

# 英國防大臣強調指出

## 駐軍大馬中東旨在防止戰爭

### 旨在防止戰爭

【中央社倫敦二十日電】英國防大臣艾登，於昨日在議會中強調指出，英國駐軍大馬中東，旨在防止戰爭。艾登表示，英國駐軍大馬中東，是為了維護中東地區的和平與穩定，並防止戰爭的爆發。

# 青年科學家林蘭康返台

## 在學期間獲博士學位

### 在學期間獲博士學位

【中央社台北二十日電】青年科學家林蘭康，於昨日返回台灣。林蘭康在學期間，曾獲美國哥倫比亞大學博士學位。林蘭康表示，他將繼續從事科學研究工作，並為台灣的科學事業貢獻力量。

# 蔣總統健康良好

## 總統身體健康

### 總統身體健康

【中央社台北二十日電】蔣總統身體健康良好，並已於昨日開始辦公。蔣總統表示，他將繼續為國家的發展與繁榮而努力。

# 力爭大馬出席

## 一屆亞非會議

### 一屆亞非會議

【中央社開羅二十日電】埃及總統納賽爾，於昨日在開羅表示，埃及將力爭大馬出席一屆亞非會議。納賽爾表示，埃及將盡一切努力，確保大馬出席會議，並為會議的成功做出貢獻。

# 美國當局對於批評者的答覆

## 黃秉生對美國

### 黃秉生對美國

【中央社華盛頓二十日電】美國當局對於批評者的答覆，黃秉生對美國。黃秉生表示，美國將繼續致力於維護國際和平與穩定，並為世界的繁榮與發展做出貢獻。

# 印尼決定裁併

## 駐外貿易機構

### 駐外貿易機構

【中央社雅加達二十日電】印尼政府決定裁併駐外貿易機構。印尼政府表示，裁併駐外貿易機構，是為了提高貿易機構的效率，並為國家的經濟發展做出貢獻。

# 羅馬破獲大規模

## 國際偽幣集團

### 國際偽幣集團

【中央社羅馬二十日電】羅馬警方破獲大規模國際偽幣集團。警方表示，該偽幣集團涉及金額巨大，並對國際金融市場造成了嚴重威脅。警方已將該偽幣集團的主要成員抓獲，並追回部分偽幣。

# 沈外長要款

## 紐界人士

### 紐界人士

【中央社紐約二十日電】沈外長要款，紐界人士。沈外長表示，他將繼續為維護國際和平與穩定而努力，並為紐界人士做出貢獻。

# 利用暑假

## 回國講學

### 回國講學

【中央社台北二十日電】利用暑假回國講學。多位學者表示，他們將利用暑假時間回國講學，並為台灣的學術事業做出貢獻。

# 將施行新辦法

## 限制移民至英

### 限制移民至英

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

# 馬達斯少將

## 認總統辭行

### 認總統辭行

【中央社馬尼拉二十日電】馬達斯少將認總統辭行。馬達斯少將表示，他將繼續為國家的發展與繁榮而努力，並為總統的辭行做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。

【中央社倫敦二十日電】英國政府將施行新辦法，限制移民至英。英國政府表示，新辦法將有助於控制移民數量，並為英國的經濟發展做出貢獻。



# 本月份嚴重刑案三宗

# 高院押候編期提審

# 遠東銀行十萬元劫案

# 咸美頓街誤殺案印刷行謀殺案

罪。【按】三月六日份銀票印庫案三宗，即在此案內。因該印庫已爲該案所拘，故未及詳報。

【官廳逮捕】侯府前經部司編定三宗，即在此案內。因該印庫已爲該案所拘，故未及詳報。

上述三宗銀票印庫案，包括逐案銀行元大罰案：被控：(一)魏翰光，二十歲，報住南門外十一號地下，銀存得應生五元。(二)王德勝，二十歲，無職業，住北門外五十九號六樓，(三)陳明，二十四歲，綽號太平人，住下城道五十九號六樓；(四)曾茂慶，二十五歲，無職業，住西便門外五號四三三號不間，(五)陳明，二十歲，報住南門外十一號地下，銀存得應生五元。至十九日刑滿，與一在逃者，串謀刻，蓋印番票，查該案係例第四十條：(甲)本年三月二十九日，四個人持一枝槍及一枝利刀，向劉錫元行劫，刻去番票由劉錫元所住之香港德輔道中銀行現款港幣一萬元。五個人：威實銀行被劫案：被告何德成，十八歲，綽號二仔，住差館差捕署四十六號A石厝，被控本年四月二十五日，在九龍地區，假銀何德成(又名何志成)。

【按】元：印刷行兇案案：被告雷顯成(又名雷喜新)又名張蘭克林，租，十八歲，住李維德大廈一六號。被控本年四月三日，在電港路利得印刷行內，謀殺趙炳森(又名張理士，趙)。(修)

求情，請人代為轉達，說自己將到美國，事實上，這所給的福氣，具有頓時實現，就是除你這個人外，否則你便一無所有的。因為不願與人共事，則你自已亦難生存。

上海通訊「如果我們從基督自開教起自己的言論，則可以斷定，耶穌為人類獲得救贖，誰能離開此一原則，則必墮落，都當繫起勿忽。」

各位讀者從阿，如你們不願下大決心永願基督而終身奉獻，那麼，請你們還未要自稱為基督要來愛上帝的親友。

(五)愛國愛主 主薩萬邦經面授學校

九龍海基路一十八號

[illegible]

檔水茶開台天廈大  
元百五款騙尼丹周  
三囚判罪有定裁官法

（新頭目）失  
聚漢龍帶市山道工  
廠管理人，辯助助  
人在工廠大廳台  
開設茶水廠，騙去  
五百元，昨被控於  
北九龍裁判署，判  
入獄三個月。

被告哥丹尼 廿  
九歲，無職業，居  
無定址。被控：（  
一）五月十三日，  
詔市市山道豐華工  
廠大廳管理人，騙  
去黃林明四百元；  
（二）同日，以假  
銀方法，騙去黃林  
明一百元。被告不  
認罪，法官判其  
每星期入獄三個月。

聞奇

[illegible]

華僑日報創刊四十週年紀念

興業大廈

HING YIP  
KING'S BUILDING

太子道一九三號

分層租售

實業發達 豐收富貴  
居住美觀 售價十倍

興業建築公司

駐海峽殖民地大馬路一〇一號  
電話：八四一九三五 或華文電報掛號

**海都樓 999 年期**  
西環卑路乍街1-15号

## 用租金買樓

**一廳兩房314呎,免首期,每月祇供320元**  
(等於交租一百個月,期滿原樓奉送)

# 高息樓宇

**兩廳三房394尺,祇售二萬元,等於每尺50元**  
(每萬元樓價每月可收回租金一百八十元)

向南面海,冬暖夏涼  
座位獨立,戶戶單邊  
電車巴士,直達門前  
開始建築,上蓋準期十二個月完成

洽購處：  
永業公司 景福金舖 周大福珠寶行 本地盤  
228205 · 440004 · 223942 · 45109

遷址啓事

逕啓者 敝公司由一九六五年六月十四日起遷至  
恒生銀行大廈十六樓(16TH FLOOR)  
電話：二四三壹四一(五條綫)  
敬希 垂注爲荷

德和輪船(香港)有限公司  
安慎興業公司  
德安船務公司  
謹啓



新生生命堂敬賀  
高保羅牧師

五律金科

興業大廈

HING YIP  
KING'S BUILDING

太子道二九三號

分層租售

英族商場、英族茶室  
居住美國、步價十格

興業建築公司

旺角維多利亞街六樓五〇一室  
電話：八四一九三三 鄭承天經理

# 何東樓

裝修期內 免收租金  
可分長期付款

|                  |                   |                     |                     |                     |
|------------------|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 長豐大廈             | 長寧大廈              | 長盛大廈                | 長明大廈                | 長康大廈                |
| 十月八日入伙<br>利南街85號 | 六月十八日入伙<br>利南街13號 | 七月八日入伙<br>利南街68及72號 | 十月八日入伙<br>利南街41及12號 | 十月八日入伙<br>利南街25及33號 |

洽 何東產業有限公司  
 談 何東地產有限公司  
 處：HOTUNG ESTATES LTD.  
 135號 電話 807701

1965 星馬泰遊覽團 (四月) 三  
 年度日 本遊覽團  
 遍遊各地名勝探親考察  
 蜜月、觀光各國名勝！  
 (新穎節目，富閒情逸緻之情趣，  
 熱情嚮導，有賓至如歸之歡樂)  
 星馬泰遊覽團：  
 出發日期：  
 七月廿七日飛檳城星  
 八月十七日飛馬尼拉星  
 行程十二天，祇收港幣三千五百元  
 日本遊覽團：  
 七月二日飛橫濱  
 八月九日飛東京  
 行程九天祇收港幣二千六百八十元  
 往返均搭乘豪華噴射客機舒適無比  
 本社：香港德輔道中嘉華銀行大廈七〇一室  
 電話：四四四九九 四三三九二

現貨新樓 有入伙  
即買即住 售價特平

翻燈街99號8樓 101號6、7、8樓  
花園街129號7、8樓 131號6、7、8樓  
荔枝角道222號5、8樓 224號9、10樓（有電梯）  
銅鑼灣清風街18號7、8、9樓（有樓梯）  
（上落）  
餘樓無多 欲購從速 以免向隅  
接洽電話：四四四九五二

本校向以管教嚴明，培育好模之校風為鵠的，創辦  
，今屆已開始選派英五學生參加英文中學會考。現因來  
生日衆，故特自置新校舍於九龍大埔道楓樹街二十三號  
於六月八日遷入新址上課，並擴充班額，招收：

# 居禮英文書院遷址擴班通告

**九龍土瓜灣**  
落山道9B, 9C, 9D, 9E,  
馬爹街7號・8號

**嶺南大廈**  
 有入伙紙  
 即買即住  
 樓上住宅：分層租售  
 樓下旺舖：廉價出租  
 接洽處：  
 本大廈辦事處  
 九龍土瓜灣海山道9號  
 電話：641518  
 嶺南金屬品廠有限公司  
 九龍下笪道67—77號  
 電話：625844、624043

生，即日開始分在新置校舍（電話：八〇八六一五）接  
學申請，考試時間則在六月十二日下午二時在新校舉行  
又本校為配合擴班需要，擬增聘中、英、數、理、  
科有管教經驗教師多名，薪酬優厚，願意就聘者請親向  
本校監是盼。  
特此通告

校監兼校長：譚黃意

新到

|   |   |
|---|---|
| <p><b>定價平通港九 · 保証分式月息</b><br/> <b>即買即有租收 · 付款歡迎面洽</b></p>   |   |
| <p><b>瑞香園大廈</b><br/>         廣東邊徑順道轉角</p>  <p>樓上九樓 · 快將落成<br/>         已售過半 · 欲購從速<br/>         每伙貳萬餘元<br/>         每月600元</p> | <p><b>寶珊大廈</b><br/>         半山寶珊道10號</p>  <p>經已完工 · 定期交樓<br/>         上集式廿六層餘尺<br/>         低座單位<br/>         每伙18,000元</p>                                      |
| <p><b>萬康大廈</b><br/>         干諾道中2398-249</p>  <p>經已落成 · 次週交樓<br/>         保証一個月交樓<br/>         19,800元起</p>                    | <p><b>芝蘭臺第二座</b><br/>         干諾道中133</p>  <p>地庫快完成<br/>         單位由一萬四千餘<br/>         至六萬餘<br/>         每伙4,000元起<br/>         10萬餘元<br/>         付款 · 歡迎面洽</p> |

**洽購處：聯合置業有限公司**  
 香港德輔道仁行七樓六三四至六三六室  
 電話二二七二三三 · 二二五七二九 · 或本地盤

新到

上海和平鴿牌

口漢三環牌

精煉豬油

精煉豬油

香港經銷處

華昌有限公司

干諾道中一四一號

電話 四四八六二〇・四四八六七〇

華寶公司

增補  
 紙版  
 出版  
 香港法律彙編  
 專家翻譯 體文準確 通俗易讀  
 包羅廣有 宜置案頭 檢索便利  
 每本售價  
 港幣  
 一百元  
 郵資  
 在內

華僑晚報 分類廣告 每天一元 另加郵費  
文成 西街八號  
電話：四三六四四九、四四一五三〇

金豪酒樓

明天 晨早  
六時 啟市

小酌多滋味  
大饕餮够排场

石塘咀皇后大道西四八四至四九六号



今日英女王壽辰宣佈

授港官民勳銜

石晉益CMG、馮榮芬CBE、貝納祺、郭士、馮漢柱、高登、胡百官均獲勳銜。

（特稿）今日（六月二日）為英女王壽辰，英政府宣佈授勳名單，本港人士獲授勳銜者如下：

石晉益CMG、馮榮芬CBE、貝納祺、郭士、馮漢柱、高登、胡百官均獲勳銜。

石晉益君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。馮榮芬君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。貝納祺君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。郭士君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。馮漢柱君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。高登君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

馮榮芬君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。貝納祺君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。郭士君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。馮漢柱君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。高登君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

貝納祺君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。郭士君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。馮漢柱君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。高登君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

郭士君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。馮漢柱君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。高登君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

馮漢柱君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。高登君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

高登君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

今日督轅授勳典禮  
廿餘有功民獲勳銜

（特稿）今日（六月二日）為英女王壽辰，督轅在港舉行授勳典禮，廿餘有功民獲授勳銜。

馮漢柱君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。高登君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

高登君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

馮漢柱君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。高登君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

高登君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

馮漢柱君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。高登君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

今日密雲間中有驟雨  
天文台昨日錄得地震

（特稿）今日（六月二日）密雲間中有驟雨，天文台昨日錄得地震。

馮漢柱君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。高登君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

高登君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

馮漢柱君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。高登君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

高登君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

馮漢柱君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。高登君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。胡百官君，現任香港總督府秘書長，一九五五年獲授勳銜。

譚公道與威靈頓街  
皆有危樓不宜居住

（特稿）譚公道與威靈頓街皆有危樓，不宜居住。

中國聯合銀行

董事會：余兆麒（董事長兼總理） 曾福初 胡竹君  
余經緯 陳壽昌 熊建章 關道毅

一九六四年十二月三十一日資產負債表

| 負債   | 港幣            | 資產             | 港幣         |
|------|---------------|----------------|------------|
| 法定股本 | 港幣 10,000,000 | 庫有現金及存放同業      | 14,392,007 |
| 實收股本 | 5,284,800     | 應收帳項           | 855,919    |
| 資本準備 | 829,120       | 各項貸款           | 21,124,926 |
| 盈餘公積 | 237,978       | 有價證券投資（折價）     | 1,289,881  |
|      | 6,351,898     | 行址地產及職員宿舍（折價）  | 14,896,385 |
|      |               | 保險資產（折價）       | 457,000    |
|      |               | 顧客之信用證及担保書（折價） | 3,324,646  |
|      |               |                | 56,340,824 |

一九六四年一月一日至十二月三十一日損益計算表

| 項目    | 金額      | 本年盈利 | 金額      |
|-------|---------|------|---------|
| 董事酬金  | 6,000   |      | 374,651 |
| 總經理酬金 | 12,000  |      |         |
| 本年純利  | 856,651 |      |         |
|       | 374,651 |      | 374,651 |

純利分配表

| 項目     | 金額      | 按上年餘利 | 金額      |
|--------|---------|-------|---------|
| 所提撥公積金 | 250,000 |       | 131,327 |
| 盈餘公積   | 287,978 |       | 856,651 |
|        | 487,978 |       | 487,978 |

附註：  
(一) 尚有已買票據及逾期外匯之買賣合約等負債未列明內。  
(二) 外幣餘額約依一九六四年十二月三十一日之匯率計算。  
(三) 尚有應付資產負債項約三十萬五千元未列明內。

核數師致中國聯合銀行股東報告書

本核數師已將上列之資產負債表與該銀行之各項賬目紀錄查核完竣，所詢各件均屬完滿報告及解釋，核對結果，顯示該銀行具有適當之賬目。

依本核數師之意見，關於該銀行之資產負債表及其附註乃根據該銀行所交與審查之賬目及文件與所獲各項報告及解釋等而編訂，足以表示該銀行在一九六四年十二月三十一日之真實情形也。

核數師畢馬威公司

香港一九六五年五月二十日



本港新聞

# 鄭棟池被刺案 昨提審

## 勢傷池棟鄭述供生醫享怡嚴 形情兇逞樑志駱述供池棟鄭

天一期審訂增求請師律大辯御官法

【本報訊】鄭棟池被刺案，昨（二十）日在法務司官署提審。被告鄭棟池，年三十一歲，現年三十二歲，在案發前，曾於一九四五年五月間，在法務司官署，由律師辯護，被判入獄三個月。被告鄭棟池，在案發前，曾於一九四五年五月間，在法務司官署，由律師辯護，被判入獄三個月。被告鄭棟池，在案發前，曾於一九四五年五月間，在法務司官署，由律師辯護，被判入獄三個月。

# 鄭棟池被刺 傷口達五處 共縫十四針

【本報訊】鄭棟池被刺案，昨（二十）日在法務司官署提審。被告鄭棟池，年三十一歲，現年三十二歲，在案發前，曾於一九四五年五月間，在法務司官署，由律師辯護，被判入獄三個月。被告鄭棟池，在案發前，曾於一九四五年五月間，在法務司官署，由律師辯護，被判入獄三個月。

# 鄭棟池作供 被控毆志駱 求償六千元

【本報訊】鄭棟池被刺案，昨（二十）日在法務司官署提審。被告鄭棟池，年三十一歲，現年三十二歲，在案發前，曾於一九四五年五月間，在法務司官署，由律師辯護，被判入獄三個月。被告鄭棟池，在案發前，曾於一九四五年五月間，在法務司官署，由律師辯護，被判入獄三個月。

# 三角鏢呈堂 有A型血跡

【本報訊】鄭棟池被刺案，昨（二十）日在法務司官署提審。被告鄭棟池，年三十一歲，現年三十二歲，在案發前，曾於一九四五年五月間，在法務司官署，由律師辯護，被判入獄三個月。被告鄭棟池，在案發前，曾於一九四五年五月間，在法務司官署，由律師辯護，被判入獄三個月。

# 被毆入房 搜出一物 手起物落

【本報訊】鄭棟池被刺案，昨（二十）日在法務司官署提審。被告鄭棟池，年三十一歲，現年三十二歲，在案發前，曾於一九四五年五月間，在法務司官署，由律師辯護，被判入獄三個月。被告鄭棟池，在案發前，曾於一九四五年五月間，在法務司官署，由律師辯護，被判入獄三個月。

### 花都公寓 馮康開私案 判罰一百元

【本報訊】馮康開私案，昨（二十）日在法務司官署提審。被告馮康開，年三十一歲，現年三十二歲，在案發前，曾於一九四五年五月間，在法務司官署，由律師辯護，被判入獄三個月。被告馮康開，在案發前，曾於一九四五年五月間，在法務司官署，由律師辯護，被判入獄三個月。

### 鋼業有限公司 承辦各項工程

【本報訊】鋼業有限公司，承辦各項工程。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 承銀王命貴重物業出投

【本報訊】承銀王命貴重物業出投。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先嚴阮公德福 煥老爺之喪於昨

【本報訊】先嚴阮公德福 煥老爺之喪於昨。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 華人永遠墳場管理委員會招標公告

【本報訊】華人永遠墳場管理委員會招標公告。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年

【本報訊】先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 承銀王命貴重物業出投

【本報訊】承銀王命貴重物業出投。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 承銀王命貴重物業出投

【本報訊】承銀王命貴重物業出投。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先室廖逸霞女士之喪於昨十一日在萬國

【本報訊】先室廖逸霞女士之喪於昨十一日在萬國。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年

【本報訊】先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年

【本報訊】先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年

【本報訊】先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 承銀王命貴重物業出投

【本報訊】承銀王命貴重物業出投。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 承銀王命貴重物業出投

【本報訊】承銀王命貴重物業出投。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先室廖逸霞女士之喪於昨十一日在萬國

【本報訊】先室廖逸霞女士之喪於昨十一日在萬國。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年

【本報訊】先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年

【本報訊】先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年

【本報訊】先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 承銀王命貴重物業出投

【本報訊】承銀王命貴重物業出投。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 承銀王命貴重物業出投

【本報訊】承銀王命貴重物業出投。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先室廖逸霞女士之喪於昨十一日在萬國

【本報訊】先室廖逸霞女士之喪於昨十一日在萬國。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年

【本報訊】先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年

【本報訊】先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年

【本報訊】先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 承銀王命貴重物業出投

【本報訊】承銀王命貴重物業出投。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 承銀王命貴重物業出投

【本報訊】承銀王命貴重物業出投。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先室廖逸霞女士之喪於昨十一日在萬國

【本報訊】先室廖逸霞女士之喪於昨十一日在萬國。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年

【本報訊】先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年

【本報訊】先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年。地址：新加坡。電話：一二三四。

### 謝 先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年

【本報訊】先夫王禹卿老太爺於主曆一九六五年。地址：新加坡。電話：一二三四。



減去複賽已定十九晚舉行決賽

電話：二二九一〇一（日） 二二九一〇二（夜）

三二八〇  
喬烈

**觀瀾華**

(十號)(五)

海底電纜事

由東向西行車從  
由西向東行車從  
入。  
由南向北行車從  
由西向東行車從  
入。

國際防止海上撞船  
北通告發出後，

有人踴躍球場，乃  
運動，當時婦女  
已入伊道謝，被  
示，可能照會向  
從彼處，按官船  
指被告如被告  
，可以不必要致  
，例如上述。

**一九六五年農產品展覽會**

一九六五年農產品展覽會將於一九六五年十二月十一日星期六起於新界石崗舉行，一連一週，商號有興趣租攤位展覽產品者，請用書面或電話逕向九龍大埔道北九龍裁判司署大廈海農處秘書接洽。

電話：八六六八三五

香港海農處秘書 希 活

茲擬將下開地段按照下列條件發給官契特根據海陸海岸條例即香港條例第二十七章第三款之規定公告通知

凡有反對發給該地官契者或因發給該地官契而認為對其物產有妨礙者聲因各該情節而要求賠償者須自本公告之日起三個月內用書面呈遞工務司提出反對或要求。

附圖  
註  
此圖可在九龍警務處政府分署內工務司署官庫管理處或在香港下莊厘道工務司署海港工程組檢閱。

香港工務局署公告

關於擬發給海床之官契事

茲擬對下列地區按照下列條件發給官契特根據海床條例即香港法例第二十七號第三款之規定公告週知

凡有反對該地官契者或因發給該地官契而因為此物全無價值妨礙者因各該地區而要求賠償者須自本公告刊出之日起計於三個月內向工務局署提出書面申請逾期不理即視為同意

|                               |                                   |    |
|-------------------------------|-----------------------------------|----|
| 面                             | 積                                 | 附註 |
| 約六百七十五英方尺其範圍經已用紅色在P三四二號圖則內標明。 | 此項可在新界臺灣調民府署或在香港下匪風畢道對前望海港口工程組核閱。 |    |

擬發官契之條件

一九五六年填海工程條例即香港法例一九六六年第二十七條根據第二條規定所發之佈告茲擬將下開附表所述之建築工程時根據一九五六年填海工程條例第二條之規定公佈通知。

建設一段面積約一百英方尺之多礁石海床範圍內，該段多礁之海床範圍經已用紅色及註以「A」字在P三四八零號圖冊上聲明，由工務司簽署，存土庫備查。

二、在平石排上，將興建一航海燈塔，該石排距離離烏島（即巨光島）最東北末端之東北約三千九百英尺，而又距交通州及西貢末端之西南約五千四百英尺，並建設於一段面

四、在西博塞海峽（俗稱西南了海峽），距離南了島最北末端之西北約六百五十英尺，而又係石角咀對開之石排上，將興建一抗海堤於一段面積約一百萬方尺之多礁石海床範圍內，該段多礁石之海床範圍經已用紅色及註以「D」字在上圖內作註明。

工務司 郭勵德

○丁座江邊現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何通  
知者請即向英籍有司用書面簽名向本港總政司報告  
由照爲不獲此入英籍者

一九六四年十二月三十一日資產負債表

| 負 債                             |                  | 資 產                    |                    |
|---------------------------------|------------------|------------------------|--------------------|
| 法定股本                            |                  | 流動資產                   |                    |
| 五萬股每股港幣一百元正                     | HK\$5,000,000.00 | 庫存現金及存放同業              | \$ 8,353,255.40    |
| 發出及實收股本                         |                  | 應 收 票 據                | 4,173,900.39       |
| 五萬股每股收足港幣一百元正                   | 5,000,000.00     | 現 貨                    | \$12,527,155.71    |
| 普通公積金                           | 600,000.00       | 公司證券 (原價)              | 164,300.00         |
| 分配餘利                            | 120,540.05       | 房地產 (原價)               | 212,785.91         |
|                                 |                  | 各項貸款及其他款項              | 7,209,366.62       |
| 各項存款及其他款項                       | 5,720,540.05     | 流：銀根準備                 | 375,000.00         |
| 代收票據                            | 2,318,276.53     |                        | 6,834,366.12       |
| 信用證及保證                          | 7,425,256.80     | 固定資產                   | 19,738,608.51      |
|                                 | 9,743,533.33     | 行址 (原價加一九六一年<br>之估定時值) | 1,471,255.06       |
|                                 |                  | 傢俬器具 (原價減折舊)           | 533,149.30         |
|                                 |                  |                        | 2,004,504.36       |
|                                 |                  | 託收票據                   | 2,318,276.53       |
|                                 |                  | 顧客之信用證及保證              | 7,425,256.80       |
|                                 |                  |                        | 9,743,533.33       |
| 附註：外幣換算率依照一九六四年<br>十二月三十一日之匯率計算 |                  |                        | HK\$ 31,486,646.01 |
| 純 利 分 配 帳                       |                  | HK\$ 31,486,646.01     |                    |
| 由一九六四年一月一日至 一九六四年十二月三十一日        |                  |                        |                    |
| 餘利撥下年度計算                        | 120,540.05       | 一九六三年餘利                | \$2,163.00         |
|                                 |                  | 本年純利                   | 88,377.05          |
|                                 | HK\$ 120,540.05  |                        | HK\$ 120,540.05    |

本會計師經親到上列資產負債表與香港匯豐銀行有限公司由一九六四年一月一日至同年十二月三十一日止之帳簿及記錄等處核對並對所附有關呈報所需各件均經完備之審計及核實

本會計師認為該銀行已設立適當之帳簿記錄可資審核

本會計師根據該審核結果及諮詢代辦之聲明認為上列資產負債表與該商號足以表示香港匯豐銀行有限公司可在一九六四年十二月三十一日之真實財務狀況也

(在 香 港 註 冊)

| 負 債                  |                        | 資 產                  |                           |
|----------------------|------------------------|----------------------|---------------------------|
| 法定股本                 |                        | 庫有現金及存放同業            | HK\$ 5,868,326            |
| 一百五十萬股每股港幣十元         | HK\$ 15,000,000        | 貸出款項及其他項目            |                           |
| 撥出及已收股本              |                        | 包括透支及抵押放款            | 11,218,705 HK\$17,087,081 |
| 五十萬股每股港幣十元           | 5,000,000              | 設 費                  |                           |
| 公 積 金                | 1,000,000              | 房 地 產 (原值)           | 10,537                    |
| 呆壞準備金                | 300,000                | 公司股份 (原值)            | 749,000 759,587           |
| 盈餘留存                 | 204,242 HK\$ 5,504,242 |                      |                           |
| 各項存款包括還和稅項開支項        | 15,208,456             | 銀行用房地產               |                           |
| 代客承兌及信用狀等項           | 13,750,484             | (原值減折舊)              | 5,597,591                 |
|                      |                        | 傢俬裝修及設備              |                           |
|                      |                        | (原值減折舊)              | 268,539 3,866,130         |
|                      |                        | 客戶承兌及信用狀等項           | 13,750,484                |
| 合 計                  | HK\$35,463,182         | 合 計                  | HK\$35,463,182            |
| 一九六四年十二月三十一日盈虧分配帳    |                        |                      |                           |
| 撥 (1963/66) 公司溢利稅準備  | HK\$ 60,000            | 上年餘額轉來               | HK\$ 1,094,858            |
| 撥回 1963/64 及 1964/65 |                        | 1962/63 及 1963/64 年度 |                           |
| 公司溢利稅                | 6,111                  | 物業稅退回                | 9,518 HK\$ 1,104,376      |
| 轉入呆壞準備金              | 300,000                | 本 年 純 利              | 465,977                   |
| 轉入公積金                | 1,000,000              |                      |                           |
| 除盈餘入下年度計             | 204,242                |                      |                           |
| 合 計                  | HK\$ 1,570,353         | 合 計                  | HK\$ 1,570,353            |

核 數 師 報 告 書

本會計師經將大生銀行有限公司在一九六四年十二月三十一日之資產負債表與其帳冊單據傳單等核對完竣所屬各項解答均經獲致

根據所得解答與該銀行帳冊所載之記錄照本會計師之意見上開之資產負債表係屬屬真切合股足以表示該銀行在一九六四年十二月三十一日之真確財政狀況也；而各項帳冊之設置亦屬適當。

香港一九六五年三月三十日

核數師：馬炎堯會計師事務所

董 事 會

馬錦煥 馬錦煥 馬錦釗

馬錦星 馬錦明 馬清衡 馬清亮

總經理：馬錦輝







華民司署盡力協助  
各大廈組聯誼會

組織得好可解決大廈困難  
香港的安定繁榮也可預卜

(特訊)昨日五邑工商總會假月宮廣場舉行四十四週年紀念，暨第七屆理監事就職禮時，由該會務司麥道炯頒發選任憑牌致詞稱：本人今日欣逢盛會參加貴會慶祝四十四週年紀念，同各位聚首一堂，深感榮幸。

[illegible]

旺角花園街  
四十餘小販請願

因安裝「老虎機」被趕走  
請當局體恤予合理安置

相，相對於政府市政事務傾向於高層官紳團體，要他積極發生作用，給予合理之地位。

上述小販被逐之原因，由於上述地點要安置車收費處，小販不宜有，小販雖小，小販會言言上之向有關於當局收回成命，以便保護。

昨午至市政局會議，小販約有十餘名，持牌出示要求，譚志強、鍾錦、葉育輝等代表。

記者詢問小販代表在何種團體，據該會人稱市政事務並無保護，近來因將小販代辦在何種團體，未所知，九龍街坊會已接獲投訴，隨即回云。

小販議會委員會，將於本月十六日（星期一）舉行會議，商討將小販之計劃，將小販逐出明道，目的使花園之市場壙壙，致被逐出計劃，同時將小販等小販平均機會，獲得良好生活。

（江、劍）

主任，已與各區主任，帶同各區主任，二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

# 圖片展覽今揭幕

在深水埗街坊會黃耀東堂

觀塘社區中心

# 徵文比賽揭曉

[illegible]

該青年康樂會在墾塘成立以來，經常舉辦一般青年康樂活動，並設有木工、話劇、越劇、柔道、籃球隊、足球隊、乒乓球隊、編輯小組及聯誼社等，會內活動，皆由會員選出之委員計劃籌

該會擬定於六月十五日(星期三)假銅鑼街區中心廳舉行週年大會暨本年度委員就職典禮，節目包括有「長風破浪」表演、西樂演奏及由該會話劇組演出助慶，屆時將有一氣熱鬧。本屆委員名單如下：

主席：吳英傑；文書：李厚；李康；李榮。

當然委員：湯漢源；委員：廖曉利、文國金、陳成華、羅錦雲、何永釗、梁兆輝、梁立達、鄧文祥、李泉峰等。

# 大會堂節目

|   |   |                         |  |
|---|---|-------------------------|--|
| 合禮大學及省會樂會<br>本港出土古物展<br>英國水壩及案飾展覽<br>日本協會放映<br>中國電影學堂主辦<br>獅戲展期<br>香港海品列<br>圖書展覽及<br>圖書贈送<br>三輪角戲中國文學講座<br>吳天在豐正神滙港急展 | 六十二日<br>星期六   | 音樂廳<br>博物館<br>舊藏館<br>戲院 | 下午六時半<br>上午十時至下午六時<br>下午一時<br>下午一時<br>下午一時 |
| 八樓展覽廳<br>三樓展覽廳<br>南濱陽室<br>南濱陽室<br>北濱陽室  | 上午十一時至下午七時<br>上午十時至下午四時<br>上午十時至下午五時<br>上午九時半<br>下午三時至五時<br>下午二時半 |                         |  |

兒童安置所同人  
宴勞工司夫婦

[illegible]

本、徐世鐸、洪友士、張秀鑑、張同、楊國龍、周少圖、蔡沛芳、張燕祖、曾維施又名曾舒又名曾舒雲、夏繼文民名

與本報(一四)

## 一羣美國學生

來希

蘭頓

酒店

免費

服務

希望

到

香港

訪問

的

(特訊) 香港希

蘭頓酒店、將於本年夏末爲期三個月來香港訪問的學生。此事爲美領事館外的工作計劃之一項措施。

據聞：這羣學生將和他們的學長，在該酒店各部門工作而充當導遊。他們同時研究香港市民的生活、歷史及旅遊。他們將居住在該酒店。

這羣學生的年齡約二十歲左右，準備到港至八月中旬止。他們將受到國際旅館集團、康文處及美國郵外務公司的招待。(一四)

興業工廠大廈

臺灣僑士古路沙咀道大單邊  
 D. D.443 LOT NO.462  
 地點 最理想  
 設備 最完善  
 分層租售  
 有入伙紙 即可生產  
 每層面積由五千餘尺至一萬餘尺  
 詳細情形請向  
 興業建築公司 總寫字樓詢問  
 九龍旺角匯豐銀行六樓五〇一室  
 電話：八四一九三五 八四一六六四

# 美麗華大酒店

主 辦  
機 場 餐 廳  
逢星期日正午十二時至三時  
供 應  
精 美 凍 餐  
(BUFFET LUNCH)  
每位 12元  
小童 6元  
定座電話：820211內綫647  
正宗潮菜照常供應

壽

次男錦泉 謹訂於公元一九六五  
三女蘭卿  
年六月十二日在美國匹茲堡  
大學教堂 HEINZ CHAPEL, UNIVERSITY  
OF PITTSBURGH 舉行結婚典禮  
特此敬告  
諸親友  
明廷主

吉吉

我兩博教義合並經雙方家尊同聲議定於  
公曆一九五六年六月十三日星期日在加拿  
大東岸萬錦市西人教堂舉行婚禮特此敬告  
諸親友  
余輝時 謹啓  
岑少齡

# 新型洋樓

興漢道23—24號

高尚住宅區  
近香港大學  
九九九年  
十月可入伙  
分層出售

說明書價目表備取

永來置業有限公司

永樂西街180號 電話 441971  
439869

柏道別墅

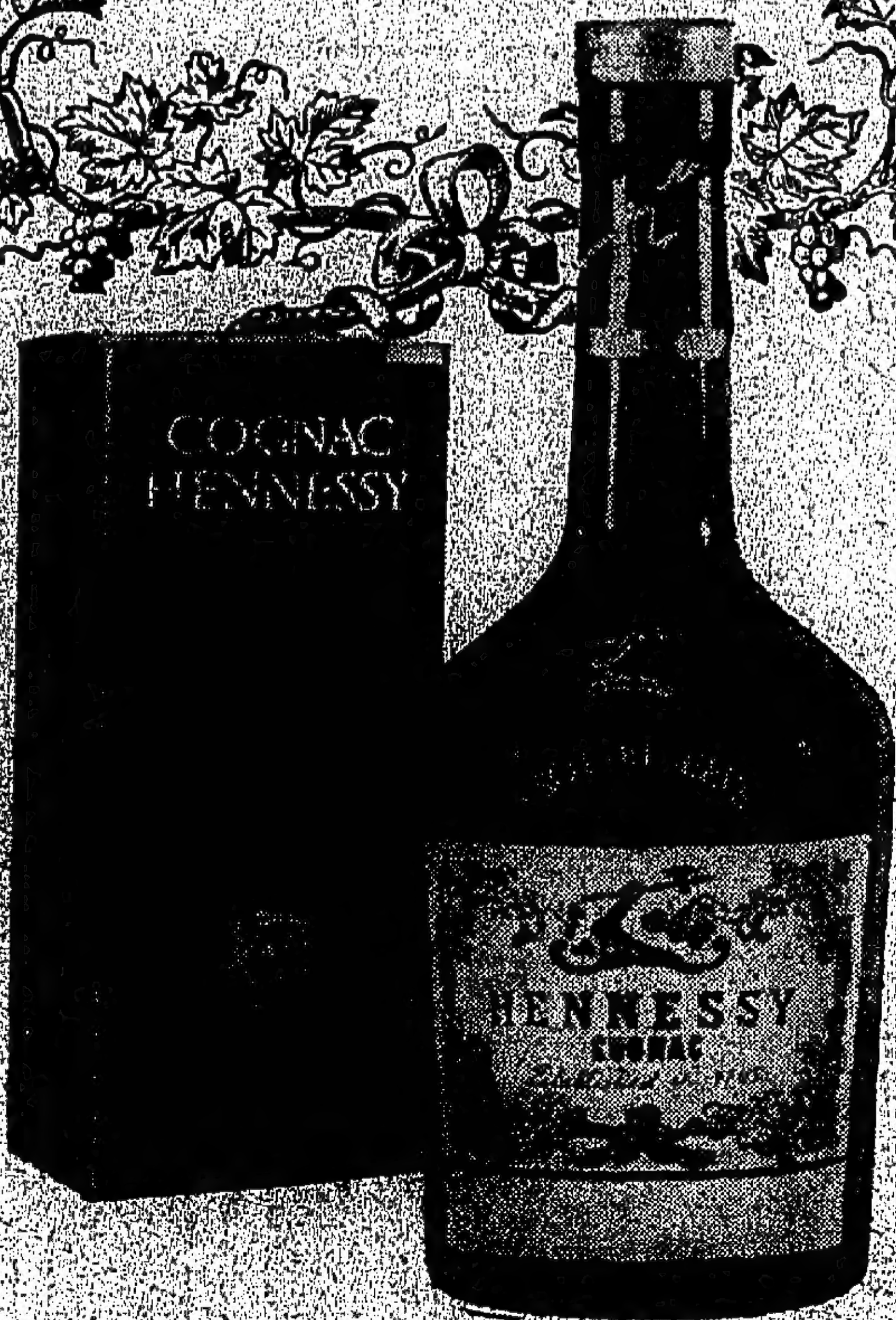
柏道別墅 PARK VILLA

九九年・五年付款  
即買即住・環境幽美  
材料最靚・單位免費  
只餘數伙 欲購從速

香港匯地及代理有限公司管理  
地址：柏道二號 水別墅對面

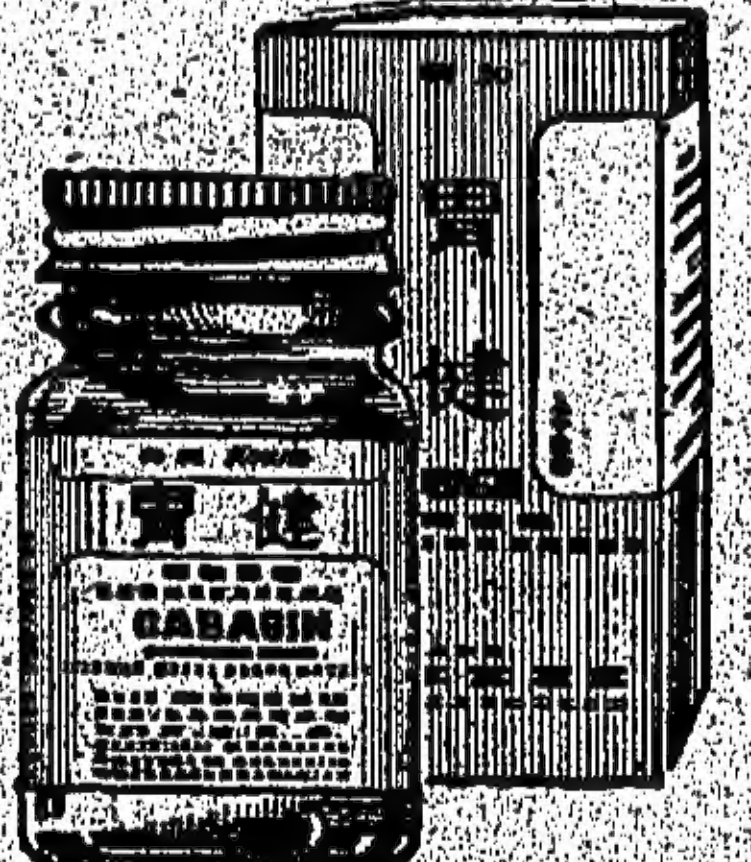
# 軒尼詩利爾富

裝新酒換名  
牌老酒換名  
一君請意心



**新** 腸胃藥片  
治療一切腸胃失調專藥！

即將上市！  
**CABAGIN**



# 胃健

**PARAGIN** 是最近試驗成功之綜合性腸胃病。  
 除含有最新鮮葡萄汁之 V.M.S.I. (維他命 B)  
 外，尚有維生素、乳酸菌質、重碳酸鈣。  
 凡水土不服、消化不良、胃酸過多，可以治癒。胃腸  
 十二指腸潰瘍、急性及慢性胃炎、胃痛、  
 腹痛、消化不良、飲食過度、醉酒、胃  
 腸過多，及異常發酵等病症，並有調節腸  
 胃之功。確為最良有效之腸胃病。

總代理：  
**曉莊貿易有限公司**  
香港德輔道中

製造廠：  
興和株式會社  
日本名古屋  
中區朝日町1-10

總批發  
**昌 洋 行**  
總發行所 大馬路



# 本港新聞

## 林繼振在港西扶輪社 講東華三院工作

三院業務由於時移勢易，今後目標，是從過去消極性的慈善工作，進而為積極性的社會福利工作，以求達到康樂的社會。希望各社友共同努力。

(特訊) 港西扶輪社，昨(廿一)日下午，假西區扶輪社舉行演講，由東華三院主席林繼振君主講。林君在會上，首先向各社友致意，並介紹三院之歷史及現狀。林君指出，三院之成立，係由過去之慈善工作，進而為積極性的社會福利工作，以求達到康樂的社會。希望各社友共同努力。



香港西區扶輪社聚餐，東華三院主席林繼振君主講。

## 東華三院遊藝大會

本月廿八日在政府大球場舉行

陳有禮總理親臨主持，並頒發獎狀。大會由上午十時開始，至下午四時結束。當晚出席者甚多，場面熱鬧。大會所得之款項，將撥充三院之各項福利事業。

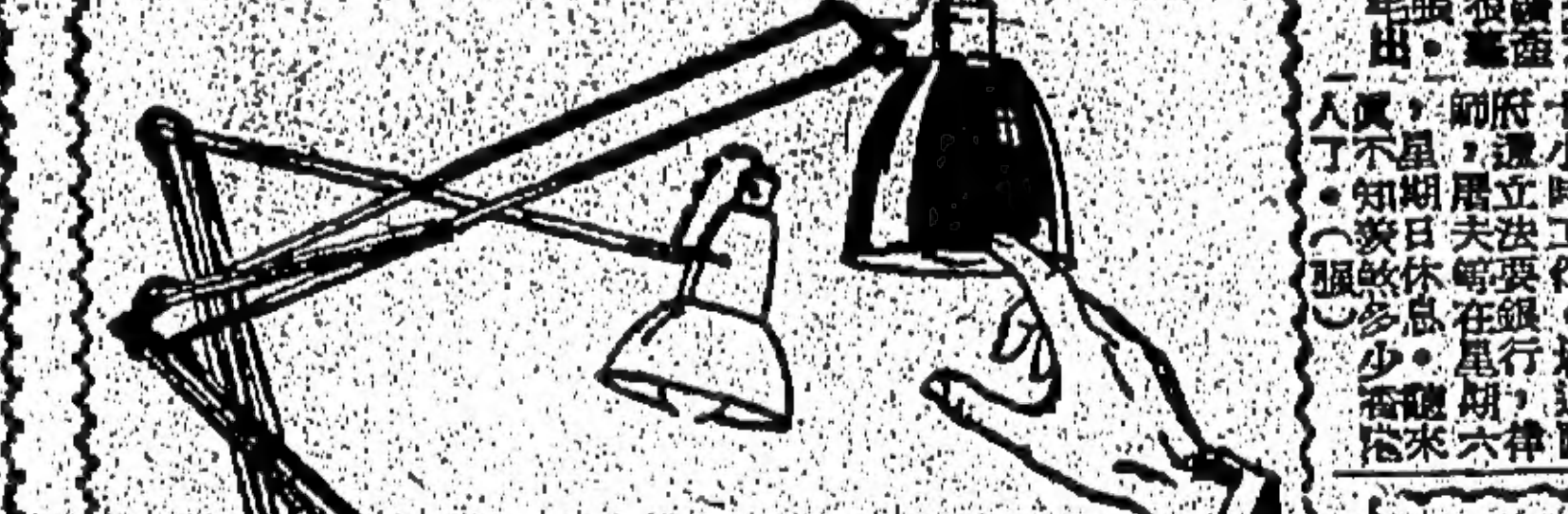
## 令免任府港

政府憲報

署理港督任民安服務處長

署理港督任民安服務處長，現已獲准免職。其職務由署理港督任民安服務處長接任。此項任命，係根據政府之決定。

## 任何位置俱見明亮



祇要手指一觸

祇要手指一觸，泰來彈弓燈便可移至你所想之位置，支持不動。使你在閱讀、抄寫、縫紉、與各種精細工作時，保持目力，不致疲倦，更可節省電費。泰來彈弓燈，製作巧妙，潤飾精緻，有工業上用及家庭應用兩種。

### 泰來彈弓燈

#### TERRYS Anglepoise Lamps

香港總代理：英商美全有限公司

九龍彌敦道591號美全大廈1105室

電話：852387 郵政信箱1268號

## 痛疼與痛頸

### 羅北士亞服即癒痊速迅

次足利六請取破新片即用三庄便購

# 曼谷

閣下熟知泰國傳統頭飾馳名於世，即如熟知加路達客機馳名宇宙一樣。

加路達航空公司具有傳統之優良及細緻之服務態度

加路達航機之現代化設備及最舒適享受聞名於世

請記得乘搭世界最快之康維 990A 客機

|       |           |           |           |
|-------|-----------|-----------|-----------|
| 東京    | 星期三       | 星期五       |           |
| 離港時間  | 3:50 P.M. | 3:50 P.M. |           |
| 飛航：曼谷 | 星期四       | 星期六       |           |
| 離港時間  | 4:50 P.M. | 4:50 P.M. |           |
| 耶加達   | 星期日       | 星期四       | 星期六       |
| 離港時間  | 3:50 P.M. | 4:50 P.M. | 4:50 P.M. |

### 加路達 印尼航空公司

世界最快定期飛航的康維990A型噴射客機

訂票請電六六三五五〇或向旅遊社查詢。



# 華僑教育

## 官小二至五年級入學試

# 下月廿一舉行

上午考四、五年級 下午考二、三年級  
新建官校空額甚多 有意者儘可申請

【本報訊】由僑務委員會主辦，各僑團協辦之「一九九一年華僑官立小學入學考試」，將於本月二十一日（星期日）上午八時至下午四時，在九龍新界各官立小學舉行。此次入學考試，係為各僑團所屬之官立小學招收新生，凡在港居住之華裔兒童，均可報名參加。此次入學考試，係為各僑團所屬之官立小學招收新生，凡在港居住之華裔兒童，均可報名參加。此次入學考試，係為各僑團所屬之官立小學招收新生，凡在港居住之華裔兒童，均可報名參加。

## 中大校外進修部應設具有學歷資格之班級

外國大學亦有開辦此等課程 辦法及制度可供本港大學參考

【本報訊】中大校外進修部，現正考慮在該部內，增設具有學歷資格之班級，以應社會人士之需求。該部負責人表示，目前該部內之課程，多為非學歷性質之進修課程，如英語、電腦、音樂等。為了滿足社會人士對學歷教育之需求，該部正考慮在該部內，增設具有學歷資格之班級，如大學預科、文憑班等。該部負責人表示，目前該部內之課程，多為非學歷性質之進修課程，如英語、電腦、音樂等。為了滿足社會人士對學歷教育之需求，該部正考慮在該部內，增設具有學歷資格之班級，如大學預科、文憑班等。

## 留美學生崔元錫成績優異將榮旋

獲獎沙龍市市長頒發獎狀 並獲獎金

【本報訊】留美學生崔元錫，因成績優異，獲美國沙龍市市長頒發獎狀，並獲獎金。崔元錫現年二十二歲，現任美國沙龍市沙龍中學學生。他在該校學習期間，成績一直名列前茅，並多次獲得各項榮譽。此次獲獎，是對他多年來努力學習之肯定。崔元錫表示，他將繼續努力，為校爭光。

### 弘德英文書院

級：F.1至F.5各級男女新生  
名：即日開始請備報名費二元相片二張  
期：報名時編定  
校：羅便臣道62號 電話：229675 222584

### 五間勞工子弟校 今起辦招生事宜

十九日截止報名

### 李樹芬醫學基金 贈港大醫科

一萬五千元

### 免頂廉租

旺角鼓油街一零號全座四層石屎新樓  
出租佔地八千餘呎設備完善水電俱全  
部裝修間格最合適學校之用即租即可開  
辦如有意辦學者請撥電話 四四三〇三一  
譚君接洽是荷

### 潮商英文中學招生

級：英文部：F.1至F.5各級男女新生  
名：即日開始請備報名費二元相片二張  
期：報名時編定  
校：羅便臣道62號 電話：229675 222584

### 建造商會學校招生

級：幼稚園至小學六年級  
名：即日開始請備報名費二元相片二張  
期：報名時編定  
校：羅便臣道62號 電話：229675 222584

### 學生短文比賽

題目：我為何吃蘋果 (WHY I EAT APPLES)  
文字：以二百五十字為限  
日期：即日起至六月十日止  
地點：九龍新界各官立小學

### 光院

級：F.1至F.5各級男女新生  
名：即日開始請備報名費二元相片二張  
期：報名時編定  
校：羅便臣道62號 電話：229675 222584

### 中會考英文試題 簡直就是胡鬧

一位讀者認為要小學學生作答 令人失笑

### 龍真光中學

級：F.1至F.5各級男女新生  
名：即日開始請備報名費二元相片二張  
期：報名時編定  
校：羅便臣道62號 電話：229675 222584

| 校名     | 招考學級      | 報名日期      | 考試日期  | 校址        | 校長 |
|--------|-----------|-----------|-------|-----------|----|
| 培正中學   | 幼稚園至小學六年級 | 即日起至六月十日止 | 六月十一日 | 九龍新界各官立小學 | 譚君 |
| 協和學校   | 幼稚園至小學六年級 | 即日起至六月十日止 | 六月十一日 | 九龍新界各官立小學 | 譚君 |
| 九龍真光中學 | 幼稚園至小學六年級 | 即日起至六月十日止 | 六月十一日 | 九龍新界各官立小學 | 譚君 |
| 培英中學   | 幼稚園至小學六年級 | 即日起至六月十日止 | 六月十一日 | 九龍新界各官立小學 | 譚君 |
| 嶺南中學   | 幼稚園至小學六年級 | 即日起至六月十日止 | 六月十一日 | 九龍新界各官立小學 | 譚君 |
| 美華學校   | 幼稚園至小學六年級 | 即日起至六月十日止 | 六月十一日 | 九龍新界各官立小學 | 譚君 |

### 北角伯南英文書院

招F.1至F.5(會考班)  
小童部P.5及P.6  
上午九時至下午四時  
一、附設：全日英語班，師範生及經驗豐富之教師  
二、附設：各級各科補習班，由名師任教，學生程度由中至高，由名師任教，學生程度由中至高，由名師任教，學生程度由中至高

### 南

級：F.1至F.5各級男女新生  
名：即日開始請備報名費二元相片二張  
期：報名時編定  
校：羅便臣道62號 電話：229675 222584

### 西

級：F.1至F.5各級男女新生  
名：即日開始請備報名費二元相片二張  
期：報名時編定  
校：羅便臣道62號 電話：229675 222584

### 威理斯英文中學

招F.1, 中一, 小一, 幼稚園男女生  
考試日期：六月廿日(星期日)  
(1) 凡參加升中試者來考，優先取錄  
(2) 為中文小學轉讀F.1而開設之免預先修班，定七月一日分上下午開課  
(3) 本校設有學校巴士，接送學生就讀  
(4) 1A、2A、2B、2D、2A、6D、12A、13、14號巴士直達本校  
電話：828894 828898 監督兼校長：陳科寧

### 聖瑪寶英文書院

擴充灣仔新校招生  
本校自置新校舍，位於莊士頓道55-61號，課室十八間，有生物、理化實驗室、圖書室等，設備完善，環境優美，校旁即係網球場，空氣清新，本年秋季落成，九月間開學。  
本校優點：校舍新，師資良，學費廉，實業強，設備齊，成績好。  
新校招收：P.5—P.6, F.1—F.4上下午班男女生。  
編制課程：英文初至P.6, F.1—F.3上午班男女生。  
校：中文初至小六，中一、中二下午班男女生。  
期：六月廿七日(星期日)上午十時至下午一時。  
名：即日開始(每日上午九時至下午五時半，假期照常) 詳章備索  
報名地點：1. 莊士頓道55-61號，新校辦事處。 電話：726104  
2. 軒尼詩道521號三樓書院部校務處(匯豐銀行對面) 電話：763537  
3. 伊樂街28號二樓小學部辦事處(天橋對正) 電話：774739  
名譽董事：李少峯神父 監督兼校長：吳廣元

### 伯南英文書院

級：F.1至F.5各級男女新生  
名：即日開始請備報名費二元相片二張  
期：報名時編定  
校：羅便臣道62號 電話：229675 222584

### 麗澤中學招生

級：幼稚園至小學六年級  
名：即日開始請備報名費二元相片二張  
期：報名時編定  
校：羅便臣道62號 電話：229675 222584



# 本港新聞

## 紅合義慈善社 註冊有限公司 首屆理監就職

（本報訊）紅合義慈善社有限公司，於昨（十一）日下午六時，在該社辦事處舉行首屆理監就職典禮。到會者有：紅合義慈善社董事會全體成員、各區區議員、各團體代表、及各界人士等。典禮由主席主持，並由全體職員宣誓就職。主席在致辭時，勉勵全體職員，務須盡忠職守，為社會服務，並希望各界人士，能踴躍支持該社之各項活動。典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

## 中區發展圖則發還 城市設計委員會更改

（本報訊）中區發展圖則，經城市設計委員會審議後，已決定予以更改。該圖則原由中區發展局擬定，內容包括：中區各街道之發展方向、建築物之高度、及綠化地帶之劃分等。城市設計委員會在審議後，認為該圖則在某些方面，尚有需要修改之處，例如：某些街道之發展方向，應予調整，以配合交通之需要；建築物之高度，應予限制，以維持中區之特色等。委員會已決定，將該圖則予以更改，並重新發還中區發展局，由其根據委員會之建議，進行修改。

## 港西南四百內海面 低氣壓加強擴大中

（本報訊）港西南四百內海面，低氣壓加強擴大中。據氣象局報告，該低氣壓系統，正以每小時約十公里之速度，向東北方向移動。該系統之中心，位於港西南四百內海面，其最低氣壓為九百八十五百帕。該系統之範圍，已擴大至直徑約四百公里。氣象局提醒市民，應密切注意天氣之變化，並做好防範措施，以應付可能之惡劣天氣。

## 千島群島附近發生劇烈地震

（本報訊）千島群島附近，昨（十一）日發生劇烈地震。據地震局報告，該地震之震源深度約為十公里，震級約為里氏六點五級。地震發生時，該地區之居民，均感到強烈之震動。地震發生後，該地區之海面，出現異常之波動。地震局提醒該地區之居民，應做好防範措施，以應付可能之災害。



紅合義慈善社首屆理監就職典禮，全體職員合影。



梅林牌花生醬，營養豐富，口味純正。



紅合義慈善社首屆理監就職典禮，全體職員合影。



紅合義慈善社首屆理監就職典禮，全體職員合影。



紅合義慈善社首屆理監就職典禮，全體職員合影。

### 周生生鑽石樓

特價優待可分四十個月付款

|            |        |       |
|------------|--------|-------|
| 青洲道326-328 | 現貨應有盡有 | 特價八五折 |
| 長沙灣道95-99  | 現貨應有盡有 | 特價八五折 |
| 絲苗街384-386 | 現貨應有盡有 | 特價八五折 |
| 無錫街99-101  | 現貨應有盡有 | 特價八五折 |

洽購處：周生生金行有限公司  
大馬路246號 電話：866281 地址：利基中心樓上

### 民安處通告

通告要

一九六六年六月十四日

### 消防輔助隊通告

通告要

一九六六年六月十四日

### 新型柯達立刻自動攝影機...現在

比從前更容易獲得優美照片

### 志發工廠大廈

快將完成，預購細環

九龍大馬路志發工廠大廈，現已快將完成。該大廈為一幢多層建築，佔地約一萬平方呎。大廈內設有工廠、辦公室、及住宅單位等。大廈之設計，現代化，設備齊全。大廈之預購細環，現已開始。有意預購者，請向志發工廠大廈辦事處洽購。

## 樂平

### 金融英國有限公司

給你 8% 利息

又另加一巴仙

給港幣八十五萬元或以上之存款，每六個月派息一次，以六個月期預先通知存款，可獲此利率。

最低存款港幣一千元——免酬金

平銀金融（英國）有限公司，為英國著名之金融機構，在香港設有分行。該公司之業務，包括：存款、放款、匯兌、及證券買賣等。該公司之信譽，極佳，服務周到。該公司之利率，亦極具競爭力。有意存款者，請向該公司洽洽。

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1101室

電話：二五五三三

### 柯達（遠東）有限公司

廣告

柯達（遠東）有限公司，為美國柯達公司之分公司。該公司之業務，包括：攝影機、相機、及攝影器材之銷售及維修。該公司之產品，品質優良，價格公道。該公司之服務，周到細緻。有意購買或維修者，請向該公司洽洽。

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1101室

電話：二五五三三











# 新界版

## 新界訂定五項風災登記步驟

### 濟救速迅謀早臨將季風

（本報訊）新界區政府為迅速救濟風災，特訂定五項登記步驟，並派員分赴各鄉鎮調查。此五項步驟為：（一）迅速調查，（二）迅速登記，（三）迅速救濟，（四）迅速安置，（五）迅速復建。政府並派員分赴各鄉鎮調查，以資參考。

## 信義宗社會服務處 大澳派發糧食 數十貧戶獲賑

（本報訊）信義宗社會服務處為救濟貧民，特於大澳派發糧食，數十貧戶獲賑。該處負責人表示，此次派發糧食，旨在救濟貧民，並希望社會各界能多加關注。

## 任家祥榮膺社長 茶樓扶輪社選出新員

（本報訊）茶樓扶輪社日前舉行會員大會，選出新一屆社長任家祥。任社長在會中發表講話，表示將繼續為會員服務，並加強與社會各界之聯繫。

## 保持海灘清潔 請勿拋棄垃圾

（本報訊）為保持海灘清潔，政府呼籲市民勿在海灘拋棄垃圾。政府表示，海灘清潔關係到環境衛生，市民應多加注意，共同維護海灘之清潔。

## 元朗官立小學 昨舉行開學禮

（本報訊）元朗官立小學昨日舉行開學禮，由校長主持。禮中，校長勉勵學生在新學年更加努力學習，並感謝家長之支持。

## 南約理民府官 宴各鄉會首長

（本報訊）南約理民府官昨日宴請各鄉會首長，商討地方事務。府官表示，將繼續為鄉民服務，並加強與鄉會之合作。

## 荖灣葵涌區 將建新路約五千呎

（本報訊）荖灣葵涌區政府計劃興建一條約五千呎之新路。政府表示，此項工程旨在改善交通，並為居民提供更多便利。

## 免費電影會 星期日大會堂舉行

（本報訊）星期日大會堂將舉行免費電影會，歡迎市民參加。該會旨在為市民提供娛樂，並促進社區之交流。

## 港東區童軍會年會 宴賓區志賢羅定憲

（本報訊）港東區童軍會昨日舉行年會，並宴請區志賢羅定憲。區志賢在會中致詞，勉勵童軍們繼續努力，為社會做出貢獻。

## 斬傷鄧仕廉疑案 昨在粉嶺庭審訊

（本報訊）有關斬傷鄧仕廉之疑案，昨日在粉嶺法院開庭審訊。被告辯稱其行為屬自衛，並請求律師辯護。

## 華僑文化 港東區童軍會年會

（本報訊）港東區童軍會年會中，展示了豐富之華僑文化。童軍們表演了多種傳統舞蹈及音樂，獲得觀眾之讚賞。

## 音樂會徵集助人 敬老獻金今年仍定七月舉行

（本報訊）音樂會籌委會為徵集助人，敬老獻金，今年仍定於七月舉行。籌委會呼籲社會各界人士踴躍參加，共同為慈善事業出力。

## 知非樓詩社 南丁詩社漫筆

（本報訊）知非樓詩社及南丁詩社近日發表多首詩作。詩人們通過詩歌，表達了對生活之感悟，並呼籲社會各界關注民生。

## 華基聯會金禧 音樂會徵集助人

（本報訊）華基聯會為慶祝金禧，特舉辦音樂會徵集助人。聯會表示，將繼續為會員服務，並加強與社會各界之聯繫。

## 九龍城 乙巳年詩人節

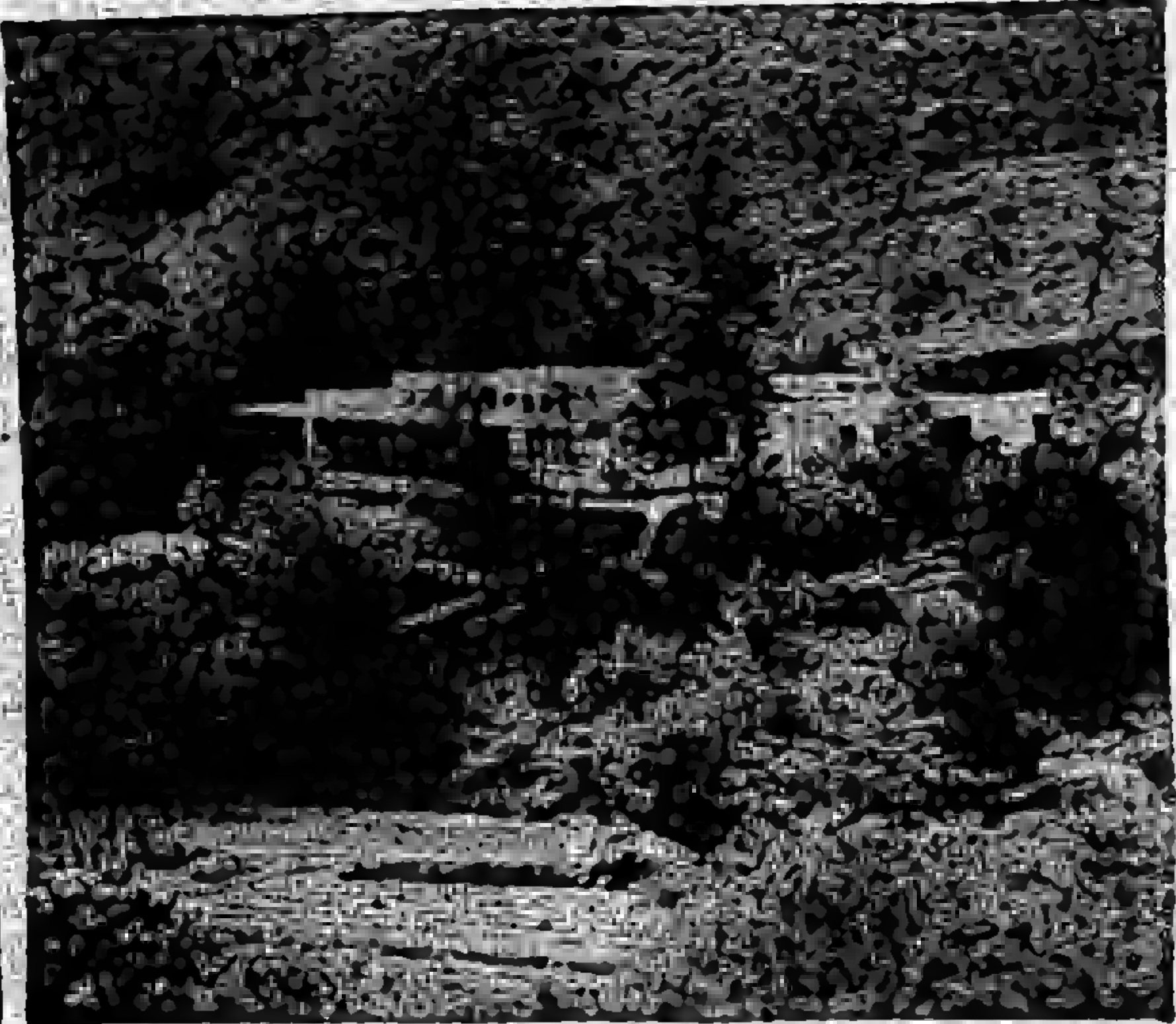
（本報訊）九龍城將於乙巳年舉辦詩人節。詩人們將在節中展示其才華，並為市民帶來精彩之表演。

## 華基聯會金禧 音樂會徵集助人

（本報訊）華基聯會為慶祝金禧，特舉辦音樂會徵集助人。聯會表示，將繼續為會員服務，並加強與社會各界之聯繫。

（本報訊）本報今日報導之各項新聞，均經過嚴格審核，確保真實可靠。歡迎讀者繼續關注本報之報導，共同為社會之進步而努力。

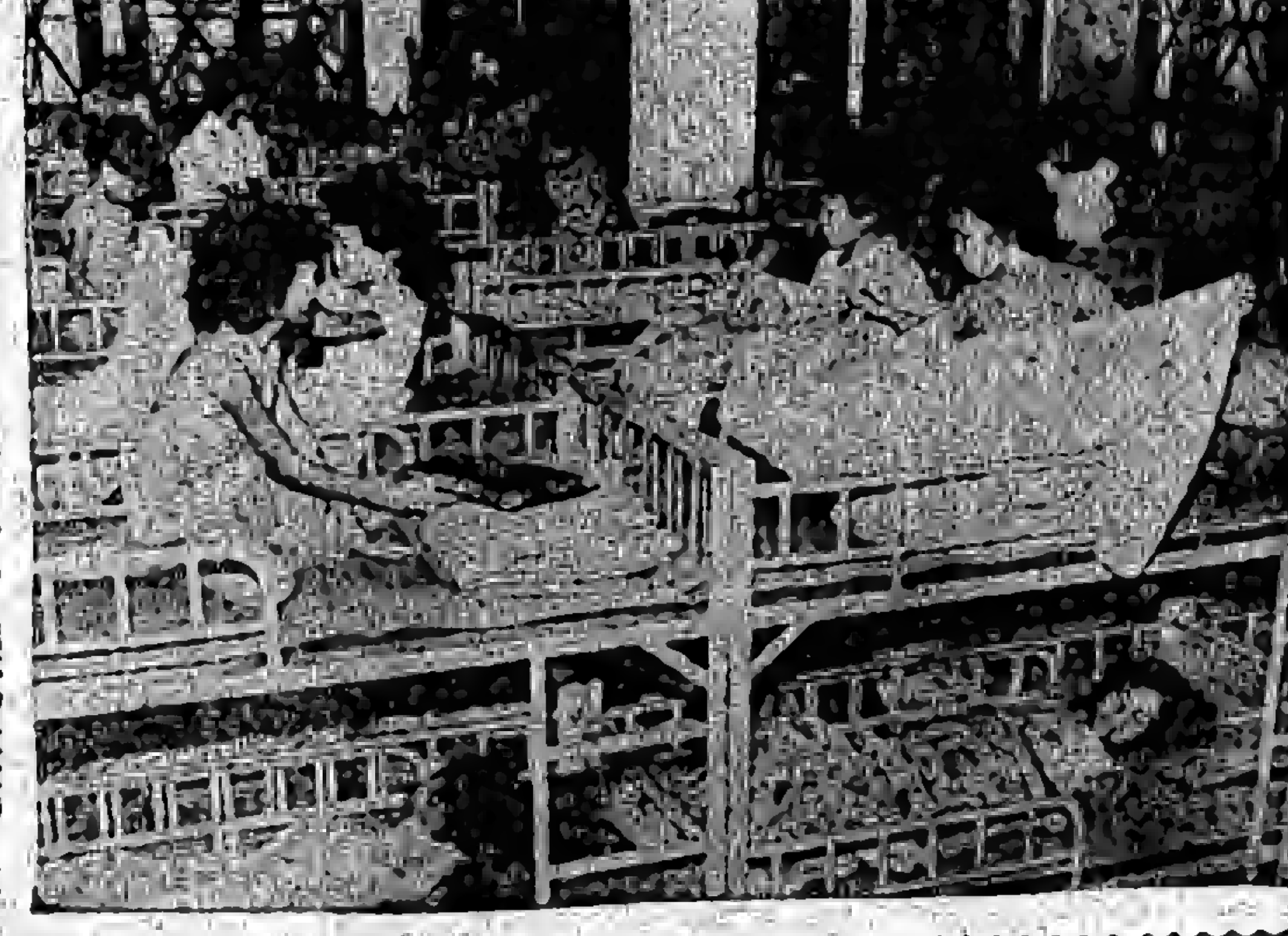




● 亞答於環境優美，風景怡人之銀禧灣渡假地。此別墅式公房背山面海，為扶輪社贈建於一九五二年。



● 渡假營內伙食好，環境優美，無不增進食慾，圖中所示為當地宿舍，設備齊全，且清潔舒適，雖僅孩子們期滿也不願回來了。



● 黃昏之時，在鳥語花香的亞答亭上，小學生圍繞着老師，最起見後，由老師帶領在操場上作早操運動。



● 學生郊外授課，渡假營。



● 暑天家庭之寶——電風扇



● 漫談家庭消毒法



● 嬰兒斷乳法



● 剖原因哭啼



● 家庭計劃——亞軍劇



● 全體總動員



Advertisement for 'Line' (線) brand clothing, featuring a cartoon illustration of a person and text describing the product.

Advertisement for 'Line' (線) brand clothing, featuring a cartoon illustration of a person and text describing the product.



# 美國銀行等四家外商銀行

## 退出劃一存息

外匯銀行公會已通知各會員。全港性改低存息原由工作小組決定。昨仍未有宣佈。匯豐存放利率均無變更。昨同業拆息稍順。

# 向港洽購

## 頻見轉見

想理不入輪國定協去過邦彼  
購港本向改起月七。銷實合配能不  
化備採亦港輸產牧農。資物需必辦。  
。轉好將易買年下半下料。

# 商私予匯外批增將東

（特訊）本報昨接東莞縣政府消息。東莞縣政府為增加出口貿易起見。特准批予私商匯兌。凡在東莞縣境內。有出口貿易之私商。均可向該縣政府申請。經核准後。即可向該縣政府指定之銀行。辦理匯兌手續。此項措施。旨在便利私商。促進出口貿易。並增加地方財政收入。

# 越戰可能擴大影響

## K金市反覆靠好

去息二角高成二六〇。三七五  
美鈔回定收市五七四。三七五  
（特訊）昨（二十）日金市。受越戰影響。K金市反覆靠好。去息二角高成二六〇。三七五。美鈔回定收市五七四。三七五。金市價格。昨日呈現波動。但整體趨勢仍看好。

# 外紗存疎實銷弱

## 港產交投有難點

日紗略低折銷需現款交易  
（特訊）昨（二十）日紗市。外紗存疎實銷弱。港產交投有難點。日紗略低折銷需現款交易。紗市價格。昨日呈現疲軟之勢。外紗存貨較多。銷路不佳。港產交投亦面臨一定困難。

# 雨季銷流仍乏勁

## 鮮果交投尚平穩

地盤開工放影影響落行少  
日貨降價港商仍無意落單  
（特訊）本報昨接香港鮮果商會消息。雨季銷流仍乏勁。鮮果交投尚平穩。地盤開工放影影響落行少。日貨降價港商仍無意落單。鮮果市場。昨日銷流一般。鮮果交投尚平穩。地盤開工放影影響落行少。日貨降價港商仍無意落單。

# 圓鐵售價轉穩

## 跳樓貨盤參差

日本工字鐵已報定  
（特訊）昨（二十）日圓鐵售價轉穩。跳樓貨盤參差。日本工字鐵已報定。圓鐵市場。昨日售價轉穩。跳樓貨盤參差。日本工字鐵已報定。

# 瑞典鋼鐵產量

## 增加百分之十四

利潤收入比前提高  
（特訊）瑞典鋼鐵產量。昨日增加百分之十四。利潤收入比前提高。瑞典鋼鐵產量。昨日增加百分之十四。利潤收入比前提高。

# 日本正建玩具工業城

## 集中生產提高競爭力

去年日本玩具總銷售一億六千五百萬美元。現加緊  
生產玩具。承認玩具工業地位。但說港高級玩具較落後。  
（特訊）日本正建玩具工業城。集中生產提高競爭力。去年日本玩具總銷售一億六千五百萬美元。現加緊生產玩具。承認玩具工業地位。但說港高級玩具較落後。

# 三還米買接直末還

## 商米買接直末還

定穩尚勢大市米  
包餘千五約交成  
（特訊）三還米買接直末還。商米買接直末還。定穩尚勢大市米。包餘千五約交成。三還米買接直末還。商米買接直末還。定穩尚勢大市米。包餘千五約交成。

# 最後一批已運到

## 食糖市大勢仍疲疲

倫敦紐約期貨市升降各異  
（特訊）食糖市大勢仍疲疲。倫敦紐約期貨市升降各異。食糖市大勢仍疲疲。倫敦紐約期貨市升降各異。

# 鮮果交投尚平穩

## 局部做價稍回順

瓜比價低三元  
（特訊）鮮果交投尚平穩。局部做價稍回順。瓜比價低三元。鮮果交投尚平穩。局部做價稍回順。瓜比價低三元。

# 大面全

## 鮮蛋底價起升

十至元七高提別枚千每蛋雞  
新蛋。元十高提千每蛋鴨。元三貨  
（特訊）大面全。鮮蛋底價起升。十至元七高提別枚千每蛋雞。新蛋。元十高提千每蛋鴨。元三貨。大面全。鮮蛋底價起升。十至元七高提別枚千每蛋雞。新蛋。元十高提千每蛋鴨。元三貨。

# 港股市交易活潑

## 成價則互有起伏

全日開做共值一叁三萬元  
紗廠股價疲態昨頗為明顯  
（特訊）港股市交易活潑。成價則互有起伏。全日開做共值一叁三萬元。紗廠股價疲態昨頗為明顯。港股市交易活潑。成價則互有起伏。全日開做共值一叁三萬元。紗廠股價疲態昨頗為明顯。

# 鮮蛋底價起升

## 大面全

十至元七高提別枚千每蛋雞  
新蛋。元十高提千每蛋鴨。元三貨  
（特訊）鮮蛋底價起升。大面全。十至元七高提別枚千每蛋雞。新蛋。元十高提千每蛋鴨。元三貨。鮮蛋底價起升。大面全。十至元七高提別枚千每蛋雞。新蛋。元十高提千每蛋鴨。元三貨。

# 鮮蛋底價起升

## 大面全

十至元七高提別枚千每蛋雞  
新蛋。元十高提千每蛋鴨。元三貨  
（特訊）鮮蛋底價起升。大面全。十至元七高提別枚千每蛋雞。新蛋。元十高提千每蛋鴨。元三貨。鮮蛋底價起升。大面全。十至元七高提別枚千每蛋雞。新蛋。元十高提千每蛋鴨。元三貨。

# 鮮蛋底價起升

## 大面全

十至元七高提別枚千每蛋雞  
新蛋。元十高提千每蛋鴨。元三貨  
（特訊）鮮蛋底價起升。大面全。十至元七高提別枚千每蛋雞。新蛋。元十高提千每蛋鴨。元三貨。鮮蛋底價起升。大面全。十至元七高提別枚千每蛋雞。新蛋。元十高提千每蛋鴨。元三貨。

|          |           |      |           |      |           |      |           |      |           |
|----------|-----------|------|-----------|------|-----------|------|-----------|------|-----------|
| 香港股市交易活潑 |           |      |           |      |           |      |           |      |           |
| 日期       | 六月二十二日    | 開盤   | 九時        | 收市   | 九時        | 最高   | 九時        | 最低   | 九時        |
| 成交量      | 1,330,000 | 成交額  | 1,330,000 | 成交額  | 1,330,000 | 成交額  | 1,330,000 | 成交額  | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 | 成交金額 | 1,330,000 |
| 成交股數     | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 | 成交股數 | 1,330,000 |
| 成交金額     | 1,330,000 | 成交金額 |           |      |           |      |           |      |           |



| 輪船預告 |  | (往何處) | (日期) | (公司) |
|------|--|-------|------|------|
| MARU |  | 通商    | 十三   | 多利源三 |
| MARU |  | 日本    | 十三   | 多利源三 |
| MARU |  | 暹羅    | 十四   | 日新與行 |
| MARU |  | 歐洲    | 十五   | 郵船會社 |
| MARU |  | 紐約橫濱  | 十六   | 郵船會社 |
| MARU |  | 紐約此印  | 十七   | 郵船會社 |
| KKE  |  | 星加坡西  | 十八   | 日新與行 |
| MARU |  | 星加坡吉打 | 十九   | 大銀三行 |
| MARU |  | 西南非   | 二十   | 南平   |
| MARU |  | 星加坡等  | 二十一  | 南平   |
| MARU |  | 暹羅等港  | 二十二  | 南平   |

|      |    |     |
|------|----|-----|
| 國哥羅倫 | 十三 | 怡和  |
| 古昔詩五 | 十三 | 多利順 |
| 暹羅   | 十三 | 多利順 |
| 東甲   | 十三 | 隆即  |
| 歐洲   | 十三 | 多利順 |
| 阿賀尼實 | 十三 | 拔那  |

|     |    |    |    |
|-----|----|----|----|
| 波斯灣 | 十三 | 日  | 到和 |
| 山打根 | 十三 | 情日 | 國方 |
| 星洲南 | 十三 | 東多 | 利順 |
| 小呂宋 | 十三 | 捷與 | 成邦 |
| 暹羅  | 十三 |    |    |
| 印尼  | 十三 |    |    |
| 暹羅  | 十三 |    |    |

|    |    |    |   |   |
|----|----|----|---|---|
| Y  | 遠如 | 十三 | 海 | 惠 |
|    | 星洲 | 十三 | 順 | 昌 |
| RU | 日本 | 十三 | 大 | 古 |
| K  | 保哥 | 十四 | 東 | 力 |
|    | 孟哥 | 十四 | 提 | 成 |
| U  | 日本 | 十四 | 接 | 三 |

|      |       |    |    |    |
|------|-------|----|----|----|
| MARU | 檀島滿地可 | 十四 | 太東 | 平力 |
| ARAT | 日本    | 十四 | 東日 | 利  |
|      | 星洲東非  | 十四 | 多利 | 順  |
|      | 日本    | 十四 | 運太 | 廣  |
|      | 亞西伊和安 | 十四 |    | 吉  |
|      | 益隆    | 十四 |    |    |

|       |    |    |     |
|-------|----|----|-----|
| 紐約費城  | 十四 | 大大 | 開古三 |
| 食士頓紐約 | 十四 | 大大 | 三三  |
| 古大港   | 十四 | 大大 | 三三  |
| 國名紐約  | 十五 | 大大 | 三三  |
| 國名紐約  | 十五 | 大大 | 三三  |
| 星孟波斯灣 | 十五 | 大大 | 三三  |
| 金港    | 十五 | 大大 | 三三  |

|     |       |    |   |    |
|-----|-------|----|---|----|
| OR  | 西貢星洲  | 十五 | 舖 | 舖  |
|     | 星洲南四非 | 十五 | 新 | 興行 |
|     | 澳洲    | 十五 | 隆 | 行  |
|     | 英京歐洲  | 十五 | 隆 | 行  |
| PRU | 之邊    | 十六 | 太 | 平力 |
|     | 星門此可設 | 十六 | 東 | 方  |

|      |    |    |   |   |   |
|------|----|----|---|---|---|
| YAN  | 遠東 | 十六 | 以 | 利 | 日 |
| MARU | 日本 | 十六 | 多 | 平 |   |
|      | 西非 | 十六 | 太 | 不 |   |
|      | 日本 | 十六 | 佳 | 滿 |   |
|      | 西非 | 十七 | 捷 | 成 |   |

法 國 英 國 太 太 合 加 十 日  
 法 國 英 國 太 太 合 加 十 日

船務公司電話  
古 三三〇〇一  
古 四三九八九六  
桃 二二〇一七一  
來 二二八二九三  
二二五二四一  
總經理部七三四六

|     |     |    |     |      |     |      |     |      |     |      |     |    |     |    |     |    |     |
|-----|-----|----|-----|------|-----|------|-----|------|-----|------|-----|----|-----|----|-----|----|-----|
| 多利順 | 二六二 | 大阪 | 二二七 | 明記公司 | 四六〇 | 天祥洋行 | 七一〇 | 合記公司 | 二九四 | 佐藤經理 | 三〇七 | 茂隆 | 二五五 | 豐利 | 二四九 | 太平 | 二九〇 |
|-----|-----|----|-----|------|-----|------|-----|------|-----|------|-----|----|-----|----|-----|----|-----|

|      |      |      |      |
|------|------|------|------|
| 永興公司 | 四二二  | 廣和   | 四三九九 |
| 漢洲   | 四四二七 | 廣和公司 | 四四九九 |
| 廣邦洋行 | 六〇〇  | 廣和   | 四三九九 |
| 益豐公司 | 三五〇〇 | 廣和   | 四三九九 |
| 東方糖務 | 八二〇〇 | 廣和   | 四三九九 |
| 廣成   | 二二〇四 | 廣和   | 四三九九 |
| 廣成   | 二二〇四 | 廣和   | 四三九九 |

五七二八八六〇二六九〇  
七七八九四一一〇二二一

白 德 紐 森

住 住 往 往  
住 紐 南

堅 平 列 隆  
 星加坡 約相城 西貢各埠  
 M/S STAP P M/S NUON M/S SEH

|    |      |        |      |          |      |
|----|------|--------|------|----------|------|
| 仰光 | 六月廿二 | 城、波雄座、 | 六月廿二 | (送經) 星加坡 | 六月廿二 |
|----|------|--------|------|----------|------|

五日開行  
六日到港  
五日開行  
六日到港

經銷部貨  
奧主 加西 菲列

亞細亞輪  
 PRESIDENT GOSWAMI  
 亞細亞總統輪  
 文納輪  
 文納輪

|        |     |        |     |
|--------|-----|--------|-----|
| 六月廿六日  | 由汕頭 | 六月廿六日  | 由汕頭 |
| 六月廿七日  | 由汕頭 | 六月廿七日  | 由汕頭 |
| 六月廿八日  | 由汕頭 | 六月廿八日  | 由汕頭 |
| 六月廿九日  | 由汕頭 | 六月廿九日  | 由汕頭 |
| 六月三十日  | 由汕頭 | 六月三十日  | 由汕頭 |
| 七月一日   | 由汕頭 | 七月一日   | 由汕頭 |
| 七月二日   | 由汕頭 | 七月二日   | 由汕頭 |
| 七月三日   | 由汕頭 | 七月三日   | 由汕頭 |
| 七月四日   | 由汕頭 | 七月四日   | 由汕頭 |
| 七月五日   | 由汕頭 | 七月五日   | 由汕頭 |
| 七月六日   | 由汕頭 | 七月六日   | 由汕頭 |
| 七月七日   | 由汕頭 | 七月七日   | 由汕頭 |
| 七月八日   | 由汕頭 | 七月八日   | 由汕頭 |
| 七月九日   | 由汕頭 | 七月九日   | 由汕頭 |
| 七月十日   | 由汕頭 | 七月十日   | 由汕頭 |
| 七月十一日  | 由汕頭 | 七月十一日  | 由汕頭 |
| 七月十二日  | 由汕頭 | 七月十二日  | 由汕頭 |
| 七月十三日  | 由汕頭 | 七月十三日  | 由汕頭 |
| 七月十四日  | 由汕頭 | 七月十四日  | 由汕頭 |
| 七月十五日  | 由汕頭 | 七月十五日  | 由汕頭 |
| 七月十六日  | 由汕頭 | 七月十六日  | 由汕頭 |
| 七月十七日  | 由汕頭 | 七月十七日  | 由汕頭 |
| 七月十八日  | 由汕頭 | 七月十八日  | 由汕頭 |
| 七月十九日  | 由汕頭 | 七月十九日  | 由汕頭 |
| 七月二十日  | 由汕頭 | 七月二十日  | 由汕頭 |
| 七月二十一日 | 由汕頭 | 七月二十一日 | 由汕頭 |
| 七月二十二日 | 由汕頭 | 七月二十二日 | 由汕頭 |
| 七月二十三日 | 由汕頭 | 七月二十三日 | 由汕頭 |
| 七月二十四日 | 由汕頭 | 七月二十四日 | 由汕頭 |
| 七月二十五日 | 由汕頭 | 七月二十五日 | 由汕頭 |
| 七月二十六日 | 由汕頭 | 七月二十六日 | 由汕頭 |
| 七月二十七日 | 由汕頭 | 七月二十七日 | 由汕頭 |
| 七月二十八日 | 由汕頭 | 七月二十八日 | 由汕頭 |
| 七月二十九年 | 由汕頭 | 七月二十九年 | 由汕頭 |
| 七月三十日  | 由汕頭 | 七月三十日  | 由汕頭 |

出開 出開  
 夢 順利 順 利  
 九 十 五 大 仁 林  
 一 一 六 二 一 路  
 七 七 一 一 五 四 號 電 話

|             |             |        |         |         |
|-------------|-------------|--------|---------|---------|
| 多<br>利<br>多 | 夏<br>利<br>睦 | 芬<br>邊 | 海<br>興  | 海<br>德  |
| TOREADOR    | HERMAD      | FERNSE | HA HING | HA HING |
| 往           | 往           | 往      | 往       | 往       |

|    |    |      |              |    |
|----|----|------|--------------|----|
| 日本 | 日本 | 安内瑞拉 | 吉普、博亞<br>北蘇州 | 日本 |
| 六月 | 六月 | 六月   | 六月           | 六月 |

|       |       |       |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |       |
|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|
| 廿七日開行 | 廿八日開行 | 廿九日開行 | 三十日開行 | 三十一日開行 | 三十二日開行 | 三十三日開行 | 三十四日開行 | 三十五日開行 | 三十六日開行 | 三十七日開行 | 三十八日開行 | 三十九日開行 | 四十日開行 | 四十一日開行 | 四十二日開行 | 四十三日開行 | 四十四日開行 | 四十五日開行 | 四十六日開行 | 四十七日開行 | 四十八日開行 | 四十九日開行 | 五十日開行 | 五十一日開行 | 五十二日開行 | 五十三日開行 | 五十四日開行 | 五十五日開行 | 五十六日開行 | 五十七日開行 | 五十八日開行 | 五十九日開行 | 六十日開行 | 六十一日開行 | 六十二日開行 | 六十三日開行 | 六十四日開行 | 六十五日開行 | 六十六日開行 | 六十七日開行 | 六十八日開行 | 六十九日開行 | 七十日開行 | 七十一日開行 | 七十二日開行 | 七十三日開行 | 七十四日開行 | 七十五日開行 | 七十六日開行 | 七十七日開行 | 七十八日開行 | 七十九日開行 | 八十日開行 | 八十一日開行 | 八十二日開行 | 八十三日開行 | 八十四日開行 | 八十五日開行 | 八十六日開行 | 八十七日開行 | 八十八日開行 | 八十九日開行 | 九十日開行 | 九十一日開行 | 九十二日開行 | 九十三日開行 | 九十四日開行 | 九十五日開行 | 九十六日開行 | 九十七日開行 | 九十八日開行 | 九十九日開行 | 一百日開行 |
|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|







貸放頗清淡

[illegible]

舊藤包市態非常堅穩  
東舊訂陸續付出新單續注

[illegible]

港雨季將影響銷路

[illegible]

港股市價逡巡不前

[illegible]

香港金融行情表

[illegible]

昨(十一)日接獲村開辦株式會社轉電稱：星期五東京股市因匯兌過六日市價下條時略有回升，但市況仍屬平淡，交投亦少。據主力謂：辦公司收購多額平價股票，市場亦頗散升的趨勢，但此僅曇花一現，按觀察態度止，隨後多均趨衰弱，市價跌市無漲堅固，市價多呈中波。

市價通瓊斯平均指數爲一〇九三點一四比  
上一天升二點七六，全日成交三千五百萬  
股。

第二市場市況不烈，價位穩淡，收市  
價道瓊斯平均指數爲一〇二點七〇比上一  
天降〇點四八，全日成交一百萬股。

貨款調港轉增

(特訊) 日昨昨午橫款計因貸款由日  
開港大增之故。成一四五、七五、即在日  
交一萬日鎊，在橫收總幣一百四十五元在  
台交一千，台國幣收一三三、二五、即在  
台交一千台幣，在橫收總幣一百三十二元  
五角，匯匯報一四七、四五、即在非交一  
百比索，在港收總幣一百四十七元四角  
分，坡國成一八七、三、即在總交一百

（特訊）港九兩相連，交授頗活，  
地生豬市道，昨日，陳某買水豬發覺有  
十一）交授大略情形，廣東，本地貨上市  
，大抵依本地貨，有相當，海外新貨  
地生豬供應，因各，數量有限，四

[illegible][illegible]

不 易 久 存 成 價 反 略 降  
每 担 平 均 跌 三 數 十 元

[illegible][illegible][illegible]

**李何**  
TEL: 861194

**早請今 座滿昨**

片德探想幻學科界世慶國年五六一一司公蒙拉茲

**映獻盛隆天今**

經監合聯頭巨大兩，常羅勞長，斯帝倫勞

**700365**

**寶國**

外銷旺庄  
台產鋼鐵  
合北航旺

却德格拉斯·安東尼昆

施雲娜曼簡奴：四大天王主演  
露珊娜波伏絲担：時時三度  
聯影院時時聯

ULYSSES

荷馬史詩改編

木馬屠城  
毀海神廟  
獨目巨人  
震山撼嶽

是巨片之巨片  
是傑作之傑作

特藝七彩

片上中文字幕

[illegible]



### 趙雷返港趕拍嫦娥

#### 容蓉今日由星言旋

有傳聞云

趙雷君自星返港後，即投入「嫦娥」之拍攝，現正趕拍中。趙君此次返港，係受容蓉之託，來港商討一切。容蓉今日由星返港，預計將於今日抵港。趙君在港期間，將與容蓉商討一切，並趕拍「嫦娥」。

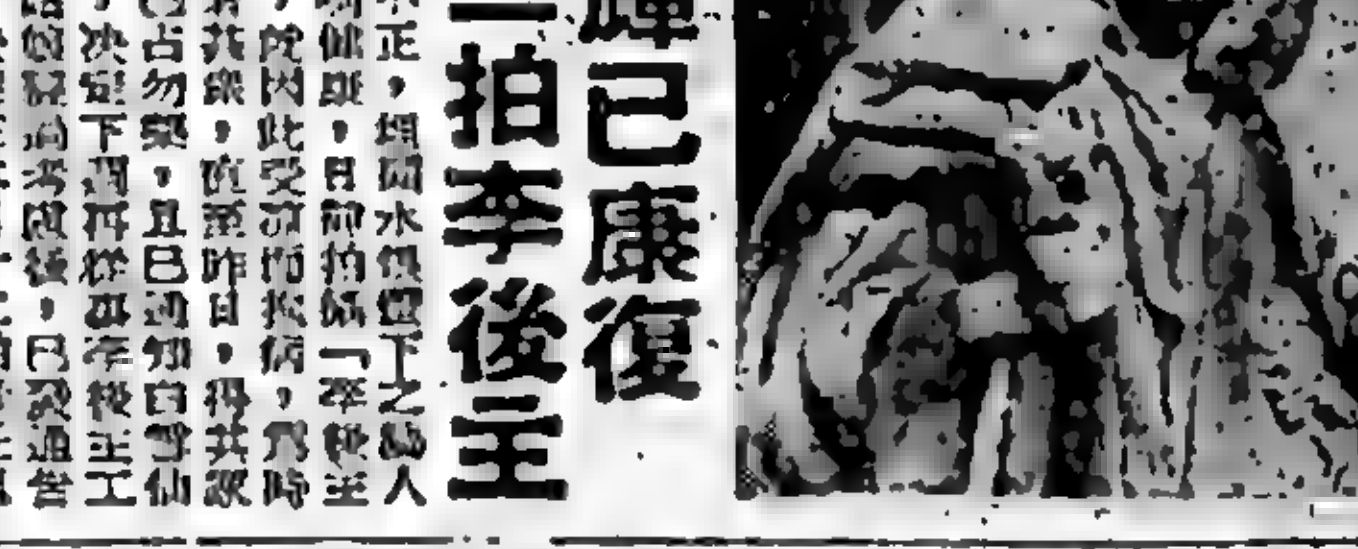
### 陸京紅請食齋

#### 劉倩夏昨白明應邀

陸京紅君自星返港後，即投入「嫦娥」之拍攝，現正趕拍中。陸君此次返港，係受容蓉之託，來港商討一切。容蓉今日由星返港，預計將於今日抵港。陸君在港期間，將與容蓉商討一切，並趕拍「嫦娥」。



陸京紅君自星返港後，即投入「嫦娥」之拍攝，現正趕拍中。



陸京紅君自星返港後，即投入「嫦娥」之拍攝，現正趕拍中。

### 任劍輝已康復

#### 廿二拍李後主

任劍輝君自星返港後，即投入「嫦娥」之拍攝，現正趕拍中。任君此次返港，係受容蓉之託，來港商討一切。容蓉今日由星返港，預計將於今日抵港。任君在港期間，將與容蓉商討一切，並趕拍「嫦娥」。

### 劇學腔古存保為

#### 寶戲出獻權家羅

羅家權君自星返港後，即投入「嫦娥」之拍攝，現正趕拍中。羅君此次返港，係受容蓉之託，來港商討一切。容蓉今日由星返港，預計將於今日抵港。羅君在港期間，將與容蓉商討一切，並趕拍「嫦娥」。



羅家權君自星返港後，即投入「嫦娥」之拍攝，現正趕拍中。



威爾卡素新作「離魂驚夢」，現正趕拍中。

### 離魂驚夢

威爾卡素君自星返港後，即投入「嫦娥」之拍攝，現正趕拍中。威君此次返港，係受容蓉之託，來港商討一切。容蓉今日由星返港，預計將於今日抵港。威君在港期間，將與容蓉商討一切，並趕拍「嫦娥」。

### 九神

#### 秘案

#### 屍案

#### 九神

#### 秘案

#### 屍案

#### 九神

#### 秘案

#### 屍案



威爾卡素新作「離魂驚夢」，現正趕拍中。



威爾卡素新作「離魂驚夢」，現正趕拍中。

### 火箭炮兵

火箭炮兵君自星返港後，即投入「嫦娥」之拍攝，現正趕拍中。火箭君此次返港，係受容蓉之託，來港商討一切。容蓉今日由星返港，預計將於今日抵港。火箭君在港期間，將與容蓉商討一切，並趕拍「嫦娥」。

### 花桃帶命

#### 行樂時同婚結婚離

#### 行樂時同婚結婚離

#### 行樂時同婚結婚離

#### 行樂時同婚結婚離

#### 行樂時同婚結婚離

#### 行樂時同婚結婚離

#### 行樂時同婚結婚離

#### 行樂時同婚結婚離



威爾卡素新作「離魂驚夢」，現正趕拍中。



威爾卡素新作「離魂驚夢」，現正趕拍中。

### 片錄紀「會運世京東」

片錄紀「會運世京東」君自星返港後，即投入「嫦娥」之拍攝，現正趕拍中。片君此次返港，係受容蓉之託，來港商討一切。容蓉今日由星返港，預計將於今日抵港。片君在港期間，將與容蓉商討一切，並趕拍「嫦娥」。

### 亂世英傑

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹



威爾卡素新作「離魂驚夢」，現正趕拍中。



威爾卡素新作「離魂驚夢」，現正趕拍中。

### 北南山泰

北南山泰君自星返港後，即投入「嫦娥」之拍攝，現正趕拍中。北君此次返港，係受容蓉之託，來港商討一切。容蓉今日由星返港，預計將於今日抵港。北君在港期間，將與容蓉商討一切，並趕拍「嫦娥」。

### 毛手保

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹



威爾卡素新作「離魂驚夢」，現正趕拍中。



威爾卡素新作「離魂驚夢」，現正趕拍中。

### 九神

九神君自星返港後，即投入「嫦娥」之拍攝，現正趕拍中。九君此次返港，係受容蓉之託，來港商討一切。容蓉今日由星返港，預計將於今日抵港。九君在港期間，將與容蓉商討一切，並趕拍「嫦娥」。

### 秘案

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹

#### 介紹



# 華僑教育

## 中中會考物理科試題

考場編號

一九六五年香港中文中學畢業會考

物理

兩小時完卷

試題分甲乙兩部。甲部試題必須全答。各案應填寫於試題各空格內。時各題所用之公式、算式及草圖應寫在草紙內。乙部任擇四題。

甲部 [全答]

- (a) 在密閉器內之液體一部分受壓時其壓力向各方傳遞而其強度
- (b) 利用海月 (Hares) 氏儀器以測定液體之比重時若一端之水銀柱高為 12 釐另一端之液柱高為 20 釐則液體之比重為
- (c) 石塊在空氣中之重量為 50 克在水中為 40 克在液體中為 42 克則此石塊之體積為
- (d) 石塊之比重為
- (e) 大小相等方向相反但不作用於同一點之二平行力稱為
- (f) 其中任一力與兩力間垂直距離之積稱為
- (g) 兩力作用於一點其大小分別為 10 磅及 4 磅兩力間之夾角為 60 度其合力為
- (h) 以輪軸引升 30 磅之石塊輪軸轉 7 次則石塊上升 6 吋若輪之半徑為 15 吋則軸之半徑為
- (i) 自水平方向不斷加力 100 克於質量 10 克之靜止物體使之行水平距離 100 米其末速度為
- (j) 使 10 克之水自 5°C 加熱至 100°C 之末速度為
- (k) 氣體之體積膨脹係數為
- (l) 0°C 時之體積為 30 cc 若壓力不變該氣體在 91°C 時之體積為
- (m) 一張在壓力 6 公升時速率為 440 若長度不變在壓力 15 公升時速率為
- (n) 一間管以速率 240 音大發生共鳴之最短管長為 13.5 吋若管中空氣之速度為 330 吋/秒則管中之音速為
- (o) 水之折光率為 1.33 若光線入水之角為 30 度則其在水中之角為
- (p) 色光之混合是相色
- (q) 法蘭科之混合是相色
- (r) 法蘭科之混合是相色
- (s) 法蘭科之混合是相色
- (t) 法蘭科之混合是相色
- (u) 法蘭科之混合是相色
- (v) 法蘭科之混合是相色
- (w) 法蘭科之混合是相色
- (x) 法蘭科之混合是相色
- (y) 法蘭科之混合是相色
- (z) 法蘭科之混合是相色

- (a) 凸透鏡之焦距為 5 釐則其放大率為
- (b) 物體之距離為 10 釐則其放大率為
- (c) 物體之距離為 15 釐則其放大率為
- (d) 物體之距離為 20 釐則其放大率為
- (e) 物體之距離為 25 釐則其放大率為
- (f) 物體之距離為 30 釐則其放大率為
- (g) 物體之距離為 35 釐則其放大率為
- (h) 物體之距離為 40 釐則其放大率為
- (i) 物體之距離為 45 釐則其放大率為
- (j) 物體之距離為 50 釐則其放大率為
- (k) 物體之距離為 55 釐則其放大率為
- (l) 物體之距離為 60 釐則其放大率為
- (m) 物體之距離為 65 釐則其放大率為
- (n) 物體之距離為 70 釐則其放大率為
- (o) 物體之距離為 75 釐則其放大率為
- (p) 物體之距離為 80 釐則其放大率為
- (q) 物體之距離為 85 釐則其放大率為
- (r) 物體之距離為 90 釐則其放大率為
- (s) 物體之距離為 95 釐則其放大率為
- (t) 物體之距離為 100 釐則其放大率為
- (u) 物體之距離為 105 釐則其放大率為
- (v) 物體之距離為 110 釐則其放大率為
- (w) 物體之距離為 115 釐則其放大率為
- (x) 物體之距離為 120 釐則其放大率為
- (y) 物體之距離為 125 釐則其放大率為
- (z) 物體之距離為 130 釐則其放大率為

- (a) 凸透鏡之焦距為 5 釐則其放大率為
- (b) 物體之距離為 10 釐則其放大率為
- (c) 物體之距離為 15 釐則其放大率為
- (d) 物體之距離為 20 釐則其放大率為
- (e) 物體之距離為 25 釐則其放大率為
- (f) 物體之距離為 30 釐則其放大率為
- (g) 物體之距離為 35 釐則其放大率為
- (h) 物體之距離為 40 釐則其放大率為
- (i) 物體之距離為 45 釐則其放大率為
- (j) 物體之距離為 50 釐則其放大率為
- (k) 物體之距離為 55 釐則其放大率為
- (l) 物體之距離為 60 釐則其放大率為
- (m) 物體之距離為 65 釐則其放大率為
- (n) 物體之距離為 70 釐則其放大率為
- (o) 物體之距離為 75 釐則其放大率為
- (p) 物體之距離為 80 釐則其放大率為
- (q) 物體之距離為 85 釐則其放大率為
- (r) 物體之距離為 90 釐則其放大率為
- (s) 物體之距離為 95 釐則其放大率為
- (t) 物體之距離為 100 釐則其放大率為
- (u) 物體之距離為 105 釐則其放大率為
- (v) 物體之距離為 110 釐則其放大率為
- (w) 物體之距離為 115 釐則其放大率為
- (x) 物體之距離為 120 釐則其放大率為
- (y) 物體之距離為 125 釐則其放大率為
- (z) 物體之距離為 130 釐則其放大率為

量通過不同之電阻所析出之電量與電阻之



## 中中會考乙組數學卷二答案

喬仲強

5. 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(已知) 假設角形 ABC 之三邊 BC, CA, AB 之長分別為 a, b, c. 則其面積為  $\frac{1}{2}bc \sin A$ . 又  $\sin A = \frac{a}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ac \sin B$ . 又  $\sin B = \frac{b}{2R}$ , 故其面積為  $\frac{1}{4}ab \sin C$ . 故其面積為  $\frac{1}{4}abc \left( \frac{1}{\sin A} + \frac{1}{\sin B} + \frac{1}{\sin C} \right)$ .

(證明) 下聯 RA, RB (兩直徑) (證明)

2. AB ⊥ PQ (已知)  
3. P = A (垂直於直徑, 平分其對弧)  
4. C1 = C2 (等弧所對之圓周角等) 即 RA ⊥ RB (垂直於直徑)  
5. C1 + C2 + C3 + C4 = 180° (圓周角第一直徑)  
6. C2 + C3 = 90° (半圓周角為直角)  
7. C1 + C4 = 90° (等量相減)  
8. C1 + C4 = C2 + C3 (同等於直角)  
9. C4 = C3 (等量相減) 即 RB ⊥ RA (垂直於直徑)  
10. PRQ 及其外角 C 可分別經過 A 及 B  
11. 假設角形 ABC 之底邊固定, 且等於已知長, 兩頂角則等於已知角試求此頂角之軌跡  
12. 已知 AB 為固定直線, P 為固定點  
13. 假設角形 ABC 為等腰三角形, 其底邊固定 AB 位置, 頂角 C 等於已知角  
14. 頂角 C 之軌跡  
15. 作法: 1. 過 A 引 AD 使 ∠BAD = ∠C  
2. 過 A 作 AD 之垂線 AE  
3. 作 AB 之垂直平分線 AE 相交於 O 點

4. 以 O 為圓心, OA 為半徑作圓  
5. 依同樣方法, 再作圓  
則 ACB 及 A'CB' 兩圓形為  
頂角 C 之軌跡  
證明: 1. 設 C 為圓上任意一點  
則 CA, CB 則  
∠ACB = ∠A'CB' (同弧所對之圓周角相等)  
即軌跡上任意點均適合條件  
2. 設 P 及 Q 分別為圓上兩點, 則 PA, PB, QA, QB 則  
∠APB 大於 ∠A'CB' (圓內角大於圓周角)  
∠AQB 小於 ∠A'CB' (圓外角小於圓周角)  
即軌跡外任意點均不合條件  
故 C 之軌跡為 ACB 及 A'CB' 兩圓形  
附註: ACB 之圓形, 其作圖法從略

8. (a) ABCD 為一圓內接四邊形, AB, DC 之延長交於 E, AD, BC 之延長交於 F, 過 E, F 之直線交 AC 於 X, 交 BD 於 Y, 則 X, Y 為 AC, BD 之垂直平分線  
(已知) ABCD 為一圓內接四邊形  
BCE 圓交 EF 於 X  
BCE 圓交 EF 於 Y  
證明: 1. 取 CX  
2. 兩角相等  
3. C1 = C2  
4. C2 = C3  
(圓內接四邊形外角等於內角)  
5. C1 = C2 (等量相減)  
6. D, C, X, F 四點共圓  
(四邊形外角等於內角)  
7. 兩角相等  
8. 兩角相等  
9. 兩角相等  
10. 兩角相等  
11. 兩角相等  
12. 兩角相等  
13. 兩角相等  
14. 兩角相等  
15. 兩角相等  
16. 兩角相等  
17. 兩角相等  
18. 兩角相等  
19. 兩角相等  
20. 兩角相等  
21. 兩角相等  
22. 兩角相等  
23. 兩角相等  
24. 兩角相等  
25. 兩角相等  
26. 兩角相等  
27. 兩角相等  
28. 兩角相等  
29. 兩角相等  
30. 兩角相等  
31. 兩角相等  
32. 兩角相等  
33. 兩角相等  
34. 兩角相等  
35. 兩角相等  
36. 兩角相等  
37. 兩角相等  
38. 兩角相等  
39. 兩角相等  
40. 兩角相等  
41. 兩角相等  
42. 兩角相等  
43. 兩角相等  
44. 兩角相等  
45. 兩角相等  
46. 兩角相等  
47. 兩角相等  
48. 兩角相等  
49. 兩角相等  
50. 兩角相等  
51. 兩角相等  
52. 兩角相等  
53. 兩角相等  
54. 兩角相等  
55. 兩角相等  
56. 兩角相等  
57. 兩角相等  
58. 兩角相等  
59. 兩角相等  
60. 兩角相等  
61. 兩角相等  
62. 兩角相等  
63. 兩角相等  
64. 兩角相等  
65. 兩角相等  
66. 兩角相等  
67. 兩角相等  
68. 兩角相等  
69. 兩角相等  
70. 兩角相等  
71. 兩角相等  
72. 兩角相等  
73. 兩角相等  
74. 兩角相等  
75. 兩角相等  
76. 兩角相等  
77. 兩角相等  
78. 兩角相等  
79. 兩角相等  
80. 兩角相等  
81. 兩角相等  
82. 兩角相等  
83. 兩角相等  
84. 兩角相等  
85. 兩角相等  
86. 兩角相等  
87. 兩角相等  
88. 兩角相等  
89. 兩角相等  
90. 兩角相等  
91. 兩角相等  
92. 兩角相等  
93. 兩角相等  
94. 兩角相等  
95. 兩角相等  
96. 兩角相等  
97. 兩角相等  
98. 兩角相等  
99. 兩角相等  
100. 兩角相等

4. 以 O 為圓心, OA 為半徑作圓  
5. 依同樣方法, 再作圓  
則 ACB 及 A'CB' 兩圓形為  
頂角 C 之軌跡  
證明: 1. 設 C 為圓上任意一點  
則 CA, CB 則  
∠ACB = ∠A'CB' (同弧所對之圓周角相等)  
即軌跡上任意點均適合條件  
2. 設 P 及 Q 分別為圓上兩點, 則 PA, PB, QA, QB 則  
∠APB 大於 ∠A'CB' (圓內角大於圓周角)  
∠AQB 小於 ∠A'CB' (圓外角小於圓周角)  
即軌跡外任意點均不合條件  
故 C 之軌跡為 ACB 及 A'CB' 兩圓形  
附註: ACB 之圓形, 其作圖法從略

8. (a) ABCD 為一圓內接四邊形, AB, DC 之延長交於 E, AD, BC 之延長交於 F, 過 E, F 之直線交 AC 於 X, 交 BD 於 Y, 則 X, Y 為 AC, BD 之垂直平分線  
(已知) ABCD 為一圓內接四邊形  
BCE 圓交 EF 於 X  
BCE 圓交 EF 於 Y  
證明: 1. 取 CX  
2. 兩角相等  
3. C1 = C2  
4. C2 = C3  
(圓內接四邊形外角等於內角)  
5. C1 = C2 (等量相減)  
6. D, C, X, F 四點共圓  
(四邊形外角等於內角)  
7. 兩角相等  
8. 兩角相等  
9. 兩角相等  
10. 兩角相等  
11. 兩角相等  
12. 兩角相等  
13. 兩角相等  
14. 兩角相等  
15. 兩角相等  
16. 兩角相等  
17. 兩角相等  
18. 兩角相等  
19. 兩角相等  
20. 兩角相等  
21. 兩角相等  
22. 兩角相等  
23. 兩角相等  
24. 兩角相等  
25. 兩角相等  
26. 兩角相等  
27. 兩角相等  
28. 兩角相等  
29. 兩角相等  
30. 兩角相等  
31. 兩角相等  
32. 兩角相等  
33. 兩角相等  
34. 兩角相等  
35. 兩角相等  
36. 兩角相等  
37. 兩角相等  
38. 兩角相等  
39. 兩角相等  
40. 兩角相等  
41. 兩角相等  
42. 兩角相等  
43. 兩角相等  
44. 兩角相等  
45. 兩角相等  
46. 兩角相等  
47. 兩角相等  
48. 兩角相等  
49. 兩角相等  
50. 兩角相等  
51. 兩角相等  
52. 兩角相等  
53. 兩角相等  
54. 兩角相等  
55. 兩角相等  
56. 兩角相等  
57. 兩角相等  
58. 兩角相等  
59. 兩角相等  
60. 兩角相等  
61. 兩角相等  
62. 兩角相等  
63. 兩角相等  
64. 兩角相等  
65. 兩角相等  
66. 兩角相等  
67. 兩角相等  
68. 兩角相等  
69. 兩角相等  
70. 兩角相等  
71. 兩角相等  
72. 兩角相等  
73. 兩角相等  
74. 兩角相等  
75. 兩角相等  
76. 兩角相等  
77. 兩角相等  
78. 兩角相等  
79. 兩角相等  
80. 兩角相等  
81. 兩角相等  
82. 兩角相等  
83. 兩角相等  
84. 兩角相等  
85. 兩角相等  
86. 兩角相等  
87. 兩角相等  
88. 兩角相等  
89. 兩角相等  
90. 兩角相等  
91. 兩角相等  
92. 兩角相等  
93. 兩角相等  
94. 兩角相等  
95. 兩角相等  
96. 兩角相等  
97. 兩角相等  
98. 兩角相等  
99. 兩角相等  
100. 兩角相等

4. 以 O 為圓心, OA 為半徑作圓  
5. 依同樣方法, 再作圓  
則 ACB 及 A'CB' 兩圓形為  
頂角 C 之軌跡  
證明: 1. 設 C 為圓上任意一點  
則 CA, CB 則  
∠ACB = ∠A'CB' (同弧所對之圓周角相等)  
即軌跡上任意點均適合條件  
2. 設 P 及 Q 分別為圓上兩點, 則 PA, PB, QA, QB 則  
∠APB 大於 ∠A'CB' (圓內角大於圓周角)  
∠AQB 小於 ∠A'CB' (圓外角小於圓周角)  
即軌跡外任意點均不合條件  
故 C 之軌跡為 ACB 及 A'CB' 兩圓形  
附註: ACB 之圓形, 其作圖法從略

8. (a) ABCD 為一圓內接四邊形, AB, DC 之延長交於 E, AD, BC 之延長交於 F, 過 E, F 之直線交 AC 於 X, 交 BD 於 Y, 則 X, Y 為 AC, BD 之垂直平分線  
(已知) ABCD 為一圓內接四邊形  
BCE 圓交 EF 於 X  
BCE 圓交 EF 於 Y  
證明: 1. 取 CX  
2. 兩角相等  
3. C1 = C2  
4. C2 = C3  
(圓內接四邊形外角等於內角)  
5. C1 = C2 (等量相減)  
6. D, C, X, F 四點共圓  
(四邊形外角等於內角)  
7. 兩角相等  
8. 兩角相等  
9. 兩角相等  
10. 兩角相等  
11. 兩角相等  
12. 兩角相等  
13. 兩角相等  
14. 兩角相等  
15. 兩角相等  
16. 兩角相等  
17. 兩角相等  
18. 兩角相等  
19. 兩角相等  
20. 兩角相等  
21. 兩角相等  
22. 兩角相等  
23. 兩角相等  
24. 兩角相等  
25. 兩角相等  
26. 兩角相等  
27. 兩角相等  
28. 兩角相等  
29. 兩角相等  
30. 兩角相等  
31. 兩角相等  
32. 兩角相等  
33. 兩角相等  
34. 兩角相等  
35. 兩角相等  
36. 兩角相等  
37. 兩角相等  
38. 兩角相等  
39. 兩角相等  
40. 兩角相等  
41. 兩角相等  
42. 兩角相等  
43. 兩角相等  
44. 兩角相等  
45. 兩角相等  
46. 兩角相等  
47. 兩角相等  
48. 兩角相等  
49. 兩角相等  
50. 兩角相等  
51. 兩角相等  
52. 兩角相等  
53. 兩角相等  
54. 兩角相等  
55. 兩角相等  
56. 兩角相等  
57. 兩角相等  
58. 兩角相等  
59. 兩角相等  
60. 兩角相等  
61. 兩角相等  
62. 兩角相等  
63. 兩角相等  
64. 兩角相等  
65. 兩角相等  
66. 兩角相等  
67. 兩角相等  
68. 兩角相等  
69. 兩角相等  
70. 兩角相等  
71. 兩角相等  
72. 兩角相等  
73. 兩角相等  
74. 兩角相等  
75. 兩角相等  
76. 兩角相等  
77. 兩角相等  
78. 兩



# 華僑教育

## 英童教育與華童教育截然不同 兩種學校教師 工作負擔亦異

前者不須施行填鴨式教育以應付升中  
試亦不必強迫兒童接受不在其智力範圍  
內之知識 而後者則相反 故英童學  
校教師可減 華童學校教師則不宜

(特稿) 英童教育與華童教育截然不同。英童教育之特點，在於其教學方法與內容，均與華童教育迥異。英童教育注重兒童之智力發展，而非填鴨式之知識灌輸。其教師之工作負擔，亦與華童學校教師迥異。華童學校教師，因受傳統教育制度之影響，其工作負擔極重，且須應付升中試之壓力。故英童學校教師可減，而華童學校教師則不宜。



## 香港阿飛問題報告書

香港阿飛問題報告書。此報告書詳細分析了香港阿飛問題的成因、現狀及可能的解決方案。報告指出，阿飛問題已成為香港社會的一大隱患，對青少年的身心健康及社會治安造成了嚴重威脅。報告建議政府應加強對阿飛的監管，並提供必要的教育及輔導服務，以幫助他們脫離歧途。

### 銀鑲灣渡假營

每國有一百名學員在該營渡假，愉快而有裨益的生活，由於申請參加的學校很多，現時已排期到本年十月。受歡迎的程度，可以想見。

(特稿) 本報日前接獲消息，由香港教育局主辦之「銀鑲灣渡假營」，現正接受各校申請。該營旨在為來自不同國家的學生提供一個交流與學習的機會。渡假營將由十月開始，為期數月。由於申請者眾多，現已排期到本年十月。歡迎各校踴躍申請。

## 中中會考英文卷三答案

CHINESE SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION, 1969  
SECTION A  
(a) Given --- fixed  
uninvited --- unauthorized  
intimidated --- frightened  
just --- mere  
further --- more  
scraggy --- smart  
inform --- tell  
protection --- guard  
herald --- to act like a hero  
continued --- went on

(b) Because he was completely concentrated at the television programme.

(c) The burglar had a knife and an iron bar.

(d) He disagreed with Don's advice that people should not be frightened by criminals.

(e) He agreed with Don that people should be sensible with criminals.

(f) Because the boy said that his father's money was at the bank, thus giving the burglar no chance at all to lay his hands on it.

## 中中會考歷史科答案

(續) 何炳文

試卷一 中國史 乙組

9. 簡述五代十國之興衰。五代十國之興衰，反映了當時政治之動盪與分裂。五代時期，後梁、後唐、後晉、後周、後漢相繼而興，政局頻繁更迭。十國則主要分布在南方，包括吳越、閩、南唐、南漢、楚、吳、南平、南楚、南吳等。其興衰與當時之經濟、文化發展密切相關。

10. 王莽篡漢，建立新朝，其失敗原因為何？王莽篡漢之失敗，主要原因在於其改革措施不得人心。他推行的一系列新政，如「王莽改制」，旨在加強中央集權，但實際上卻加重了百姓的負擔，導致民怨沸騰。最終，綠林軍起義，推翻了新朝。

11. 宋太祖趙匡胤，其統治期間，有何重要事件？宋太祖趙匡胤在位期間，最重要的事件莫過於「杯酒釋兵權」。他通過此舉，削弱了地方將領的軍權，加強了中央集權。此外，他還推行了一系列改革，奠定了宋朝的基礎。

## 中中會考英文卷三答案 (續)

SECTION B

The night was deep. The streets were empty with the exception of a few people walking hurriedly in the severe north wind. Mr. Tang was also hurrying home. As he was turning into a side lane with his two hands in his pockets, there suddenly slipped out from the dark a shabby young man, who then timidly followed Mr. Tang. The latter for some time, Mr. Tang felt his pocket and found he had no small change. He took out a hundred-dollar note and said to the young man: "Come, let us go to that restaurant and have a nice dinner together before I try to see what I can do for you. That young man said in reply: "Sir, thanks very much for your kindness. And please take a look at me; how can I go into the restaurant with you in such a shabby dress?"

(2) Katsuo was a poet in Tang Dynasty. One day as he was riding on a donkey, he was busy with his two hands holding a book and paid no attention at all to what was happening before him. He then carelessly ran into the way of his Excellency Kuo Yu, Mayor of the Imperial City. In reply to his Excellency's demand for an explanation to such a careless mistake, he said: "I was just pondering over the lines of a poem."

In the trees beside a pond the birds perched. A door in the moonlit night a monk pushed. Then a wanted to replace "pushed" with "knocked" but it just couldn't make up my mind. I was so absorbed in my thought that I didn't know at all I was trespassing Your Excellency's way. Indeed I beg Your Excellency's pardon. Always advise your Excellency's face in poetry, would Your Excellency be kind enough to enlighten me which of the two words is the better? Hon Yu said, in my opinion, "knocked" is more exact because the monk should have known it was no use pushing the door while he was fully aware it must have been locked at that time of the night.

## 中中會考歷史科答案 (續)

12. 元朝之興衰。元朝之興衰，反映了當時政治之動盪與分裂。元朝由成吉思汗建立，其統治期間，疆域極廣，但政局亦極動盪。忽必烈建立元朝後，推行了一系列改革，但最終因內部矛盾及外部壓力而走向滅亡。

13. 明朝之興衰。明朝之興衰，反映了當時政治之動盪與分裂。明朝由朱元璋建立，其統治期間，政局亦極動盪。朱元璋建立明朝後，推行了一系列改革，但最終因內部矛盾及外部壓力而走向滅亡。

14. 清朝之興衰。清朝之興衰，反映了當時政治之動盪與分裂。清朝由努爾哈齊建立，其統治期間，疆域極廣，但政局亦極動盪。乾隆皇帝在位期間，國勢鼎盛，但最終因內部矛盾及外部壓力而走向滅亡。

## 華僑對中國文化應有的認識

華僑對中國文化應有的認識。華僑作為中國文化在海外之傳承者，應有正確的認識。中國文化博大精深，是中華民族的根脈。華僑應深入瞭解中國文化之精髓，並將其與海外生活相結合，為促進中外文化交流做出貢獻。同時，華僑也應加強對中國歷史之學習，增強民族自豪感和歸國情懷。

## 中中會考聖經 (基督教) 試題

以下七題，分兩組，每組六題，每題之一部，須作答，其餘五題，可選答二題。

(一) 舊約聖經

1. 摩西是怎樣帶領以色列人出埃及的？

2. 大衛王是怎樣成為以色列王的？

3. 耶穌基督是怎樣被釘十字架的？

4. 耶穌基督是怎樣復活的？

5. 耶穌基督是怎樣升天的？

6. 耶穌基督是怎樣再來的？

## 中中會考歷史科答案 (續)

15. 元朝之興衰。元朝之興衰，反映了當時政治之動盪與分裂。元朝由成吉思汗建立，其統治期間，疆域極廣，但政局亦極動盪。忽必烈建立元朝後，推行了一系列改革，但最終因內部矛盾及外部壓力而走向滅亡。

16. 明朝之興衰。明朝之興衰，反映了當時政治之動盪與分裂。明朝由朱元璋建立，其統治期間，政局亦極動盪。朱元璋建立明朝後，推行了一系列改革，但最終因內部矛盾及外部壓力而走向滅亡。

17. 清朝之興衰。清朝之興衰，反映了當時政治之動盪與分裂。清朝由努爾哈齊建立，其統治期間，疆域極廣，但政局亦極動盪。乾隆皇帝在位期間，國勢鼎盛，但最終因內部矛盾及外部壓力而走向滅亡。



### 我為何吃萍果

澳洲商務專署專員  
澳洲商務專署專員，最近由澳洲來港，曾與本報記者談話，談及澳洲之經濟狀況，及澳洲之教育制度，並談及澳洲之社會生活，其言頗有裨益，茲將其言摘要如下：  
澳洲之經濟狀況，最近頗有起色，澳洲之教育制度，亦頗有進步，澳洲之社會生活，亦頗有改善，此皆由於澳洲之政府，對於經濟、教育、社會各方面，均極力提倡，故能取得今日之成就。  
澳洲之社會生活，最近頗有改善，此皆由於澳洲之政府，對於經濟、教育、社會各方面，均極力提倡，故能取得今日之成就。

### 聖嘉伯烈書院舉行音樂晚會

黃友拔教授蒞會演講  
聖嘉伯烈書院，於本月十四日（星期日）晚八時，在該院禮堂，舉行音樂晚會，由黃友拔教授蒞會演講，並由該院學生演唱，其內容如下：  
黃友拔教授蒞會演講，並由該院學生演唱，其內容如下：  
黃友拔教授蒞會演講，並由該院學生演唱，其內容如下：

### 新蒲崗中學加緊興建中

另兩間中學校舍已落成  
新蒲崗中學，自開辦以來，學生人數日增，校舍不敷應用，現已加緊興建，另兩間中學校舍，亦已落成，其內容如下：  
新蒲崗中學，自開辦以來，學生人數日增，校舍不敷應用，現已加緊興建，另兩間中學校舍，亦已落成，其內容如下：

### 亂世英雄

THE CARDINAL

故足全十編攝  
如路部大銀製  
如路部大銀製  
如路部大銀製

### 東泰

首場九場爆  
九場爆  
九場爆

### 東京世運會

東京世運會  
東京世運會  
東京世運會

### 警察與小偷

警察與小偷  
警察與小偷  
警察與小偷

### 潛艇戰

潛艇戰  
潛艇戰  
潛艇戰

### 黑玫瑰

黑玫瑰  
黑玫瑰  
黑玫瑰

### 域多利

域多利  
域多利  
域多利

### 映獻大盛天明

映獻大盛天明  
映獻大盛天明  
映獻大盛天明

### 泰山南北

泰山南北  
泰山南北  
泰山南北











# 華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四十個 細字四十個

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 佐敦道碼頭

石硤街尾 榮華街 招租 招租 招租

福華街 招租 招租 招租

灣角新地 招租 招租 招租

安福 招租 招租 招租

金輝 招租 招租 招租

南風樓 招租 招租 招租

成利 招租 招租 招租

黃金 招租 招租 招租

嘉麗大廈 招租 招租 招租

新發大廈 招租 招租 招租

成安大樓 招租 招租 招租

工廠 招租 招租 招租

信恒 招租 招租 招租

大環 招租 招租 招租

大鴻 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租

大華 招租 招租 招租















尊榮 田甸馬 尼力路奇 遜尼路奇 遜迪堅 顏芝 遜迪堅

！槍爆充 戰熱滿

都皇聲麗

時特別天 兩點半 五點半 七點半 九點半

全部特 藝七彩 威風八面 足智多謀 酒後之秀 小俠未老 破俠！

由頭到尾動作最多 大俠長槍，匪徒為之喪胆！ 反手神槍，專取敵人要害！ 小俠雙槍，出手快如閃電！

中，出租 一位佳人

龍屠膽赤

HOWARD HAWKS RIO BRAVO TECHNICOLOR

！映獻天十第今 宮樂台舞利

幕字文中上片，幕銀大體觀透！製鉅新年度年本司公梅高美！片匪警部一的烈慘厲害最來年十近

主演：連積皮 斯皮 積皮 斯皮 連積皮 斯皮 連積皮 斯皮

頭街血喋

行驚界賊！陰最會黑 動人之世 謀大之社

Once a Thief

！映獻天十第今 宮樂台舞利

幕字文中上片，幕銀大體觀透！製鉅新年度年本司公梅高美！片匪警部一的烈慘厲害最來年十近

主演：連積皮 斯皮 積皮 斯皮 連積皮 斯皮 連積皮 斯皮

頭街血喋

行驚界賊！陰最會黑 動人之世 謀大之社

Once a Thief

戲咁有 咁好 我個 邊個

映天明 奇傳秘神

萬里追蹤

主演：陳寶珠 南紅 張瑛

映天明 奇傳秘神

雙仙拜月亭

主演：何非凡 麥炳榮

映天九第今。滿連

！映獻天十第今 宮樂台舞利

幕字文中上片，幕銀大體觀透！製鉅新年度年本司公梅高美！片匪警部一的烈慘厲害最來年十近

主演：連積皮 斯皮 積皮 斯皮 連積皮 斯皮 連積皮 斯皮

頭街血喋

行驚界賊！陰最會黑 動人之世 謀大之社

Once a Thief

映天九第今。滿連

！映獻天十第今 宮樂台舞利

幕字文中上片，幕銀大體觀透！製鉅新年度年本司公梅高美！片匪警部一的烈慘厲害最來年十近

主演：連積皮 斯皮 積皮 斯皮 連積皮 斯皮 連積皮 斯皮

頭街血喋

行驚界賊！陰最會黑 動人之世 謀大之社

Once a Thief

映天九第今。滿連

！映獻天十第今 宮樂台舞利

幕字文中上片，幕銀大體觀透！製鉅新年度年本司公梅高美！片匪警部一的烈慘厲害最來年十近

主演：連積皮 斯皮 積皮 斯皮 連積皮 斯皮 連積皮 斯皮

頭街血喋

行驚界賊！陰最會黑 動人之世 謀大之社

Once a Thief

映天九第今。滿連

！映獻天十第今 宮樂台舞利

幕字文中上片，幕銀大體觀透！製鉅新年度年本司公梅高美！片匪警部一的烈慘厲害最來年十近

主演：連積皮 斯皮 積皮 斯皮 連積皮 斯皮 連積皮 斯皮

頭街血喋

行驚界賊！陰最會黑 動人之世 謀大之社

Once a Thief

映天九第今。滿連

！映獻天十第今 宮樂台舞利

幕字文中上片，幕銀大體觀透！製鉅新年度年本司公梅高美！片匪警部一的烈慘厲害最來年十近

主演：連積皮 斯皮 積皮 斯皮 連積皮 斯皮 連積皮 斯皮

頭街血喋

行驚界賊！陰最會黑 動人之世 謀大之社

Once a Thief

映天九第今。滿連

！映獻天十第今 宮樂台舞利

幕字文中上片，幕銀大體觀透！製鉅新年度年本司公梅高美！片匪警部一的烈慘厲害最來年十近

主演：連積皮 斯皮 積皮 斯皮 連積皮 斯皮 連積皮 斯皮

頭街血喋

行驚界賊！陰最會黑 動人之世 謀大之社

Once a Thief

映天九第今。滿連

！映獻天十第今 宮樂台舞利

幕字文中上片，幕銀大體觀透！製鉅新年度年本司公梅高美！片匪警部一的烈慘厲害最來年十近

主演：連積皮 斯皮 積皮 斯皮 連積皮 斯皮 連積皮 斯皮

頭街血喋

行驚界賊！陰最會黑 動人之世 謀大之社

Once a Thief

映天九第今。滿連

！映獻天十第今 宮樂台舞利

幕字文中上片，幕銀大體觀透！製鉅新年度年本司公梅高美！片匪警部一的烈慘厲害最來年十近

主演：連積皮 斯皮 積皮 斯皮 連積皮 斯皮 連積皮 斯皮

頭街血喋

行驚界賊！陰最會黑 動人之世 謀大之社

Once a Thief

映天九第今。滿連

！映獻天十第今 宮樂台舞利

幕字文中上片，幕銀大體觀透！製鉅新年度年本司公梅高美！片匪警部一的烈慘厲害最來年十近

主演：連積皮 斯皮 積皮 斯皮 連積皮 斯皮 連積皮 斯皮

頭街血喋

行驚界賊！陰最會黑 動人之世 謀大之社

Once a Thief



|             |             |              |
|-------------|-------------|--------------|
| 聖公會<br>聖馬可堂 | 聖公會<br>聖德空軍 | 聖公會<br>訂砌聖匠堂 |
| 早十時半        | 晚八時         | 晚八時          |

天主教堂彌撒時間

後負笈美國，治經濟之學。返國以後，佐張

[illegible]

梓潼縣北十餘里有七曲山，有寺曰靈宮，志云創自紹興而肇於何人，防於何人，周顯王惠王數以美

[illegible]

(一) 成爲習見之物。正德十五年，主陽明哉之變，前主黃巢市改號外見蔡曾血人千

所謂火器，不過是礮銃之類，未必即是爆炸火藥。此後元世祖多寶龜，使用回回人伊思瑪音所獻的礮，乃是人所共知的。大抵早期火藥，當係中國有之，惟因傳佈不廣，被忽略者甚多，是以明人具

摸鏡，王氏特爲記叙：

「佛郎機，誰所爲？截取比干腸，  
長弦之血脈不足，開腸之怒恨有道。」

所謂，鐵鑊巨身懸胆披，徒謂倚方劍，

東距隣古之舊址。西接

張君之友。且從公子孫世世莫忘之。故有薄田。分畝若干。用以贖罪。無異賣地之類。越國亦常聞。生機爲誓。液陽爲近。故有薄田。分畝若干。用以贖罪。無異賣地之類。越國亦常聞。生機爲誓。液陽爲近。

其說謂趙元  
欽九弟嘗入  
一蘇詩趙元  
至七曲山迷  
鹿自死，追驗  
此是張君信言  
其事相傳  
衣諸君供云張  
其說及當是晉

故漢之尚書省比之文昌天府，文昌殿，唐改尚書省爲文昌臺。

[illegible]

一個新的局面。

天啓二年，澳門「夷目」劉京因爲燃不得法，結果一砲被炸裂，

事實上天啓一朝，幾乎全部時  
火器需用日亟，製造也不敷應用。

不許民間製造，官家製造又只限定數條，又佛郎俱亦為官，會通兩制止的，又佛郎後，仍由南京、北京兩處為主，其他地方購買，直到順治年間，因逐漸衰落而向南京進呈的，故遂